



تالیف در الوسطی استاذ مساعد تاریخ العصور الوسطی جامید الله عبدالعزیر المساعد الله عبدالعزیر المساعد الله عبدالعزیر المساعد الله عبدالعرب المساعد المساعد الله عبدالعرب المساعد المساع

الناشر: دادالجسم العسلمى بجددة ` ۱۳۹۷ - ۱۹۷۷ م

## المحتويات

مغيبة	الموضوع
1 0	مقساعة
11 - 34	الفصل الأول: المؤثرات الحيطة بجستنيان • • •
67 - 73	الفصل الشانى : جستنيان والمثالية الرومانية • • •
οA — ξΥ	الفصل الثالث الإدارة والتجارة في عصر جستنيان
74 - 09.	الفصل الرابع فيحستنيان والاستبداد القيصرى البابوي
VA — 74	الفصل الخامس: جستنيان المشرع الأعلى • • •
97 — V9	القصل السادس تقييم انجازاتجستنيان



## ب التاليمن رسيم

لعل أنسب اسم يطلق على الدولة الرومانية الشرقية في الفترة الزمنية الممتدة من عام ٢٧٥ – ٢٥٥ م هو د امبراطورية جستنيان، لأن هذه الإمبراطورية لم تكن هي نفسها الإمبراطورية الرومانية القديمة، كما أنها لم تكن كذلك الإمبراطورية البيزنطية بجدودها التي عرفت بها خلال الشطر الأكبر من العصور الوسطى ، بل إنه لم تمض على وفاة جستنيان أكثر من اللا سنرات حتى تغيرت حدود هذه الإمبراطورية بالفتح اللومباردي. اشال إيطالي .

فهزه الإمبراطورية امتدت بفضل جهود جستنيان واستمرت قائمة. طوال عهده، وبدأت حدودها تتغير بعد وفاته.

والواقع أن جستنيان يحتل مكانة خاصة فى تاريخ الإمبراطورية الرومانية الشرقية، فهر الإمبراطور الرومانى الشرقى، ذو الأفكار والميول اللاتينية الغربية، ومن ثمة فقد اختلف المؤرخون المعاصرون والمتأخرون. زمنيا فى تقييم هذا الإمبراطور بأفكاره ومبادئه السياسية، وما بذله فى سبيل الإمبراطورية من جهرد. أنصفه فريتي منهم وهم قليلون، وأتهمه الفريق الآخر وهم الأغلبية، دفعه بعضهم إلى القمة، وهوى به البرض منهم إلى الحضيض،

. وفي هذا البحث نحاول أن نصل إلى الحقيقة التاريخية المجردة عن هذا الإمبراطور، والإنجازات التي حققها للإمبراطورية خلال حكمه.

ويرجع الفضل في تسجيل الأحداث التاريخية الخاصة بعصر جستنيان إلى اثنين من المؤرخين المعاصرين، هما بروكوبيوس Procopins ، وأجاثياس Agathias وينتمى بروكوبيوس في الأصل إلى مدينة قيصرية في فلسطين، وقد رافق القائد بليزاريوس أثناء حملاته العسكرية، وكان شاهد عيان لمعظم الأحداث التي ديواها في مؤلفه الذي يعرف باسم و التاريخ السرى، Arcana القوط، ويعطى فيه تفصيلا لحروب جستنيان ضد الفرس، الوائدال، القوط، ومختلف الأحداث حتى سنة عهه م كا ضخه كسندلك قذفاً على جستنيان وثيودورا وبليزاريوس وزوجته ولذلك لم ينشر هذا الكتاب أثناء حياته ويقول المؤرخ رانسيان إن وتبوكوبيوس وإن كان كتابه المعنون و التاريخ السرى ، إنما هو مجموعة شتى من الخوض في السير والأعراض ، إلا أنه ينبغي أن يوضع بسبب ما دونه عن حروب الإمبراطور ، في مصاف عظماء المؤرخين في جميع العصور ، فقد كانت لغته الإمبراطور ، في مصاف عظماء المؤرخين في جميع العصور ، فقد كانت لغته الإمبراطور ، في مصاف عظماء المؤرخين في جميع العصور ، فقد كانت لغته الإمبراطور ، في مصاف عظماء المؤرخين في جميع العصور ، فقد كانت لغته الإمبراطور ، في مصاف عظماء المؤرخين في جميع العصور ، فقد كانت لغته الوقية ، وحكمه و اضحا ، ووصفه للأشياء حيا ، (۱) .

Do Addificiis ولبروكوبيوس كتاب آخر عن المبانى والحصون يسمى الناب أنه كتبه فى الفترة من ٥٥٥ – ٥٥٥ م . وقد الذي فيه على

Runciman, S.: Byzantine Civilisation, Seventh impression, (1) 1975, p. 243.

Dolger, F.: Byzantine Literature, C. M. H. vol. IV, part II, ed. Hussey, 1967, p. 228.

الإمبراطور جستنيان لإنشائه العديد من المبانى اللازمة لكل الأغراض من الكنائس حتى القناطر والتحصينات(١) .

أما معاصرة المتأخر أجاثياس(٢) الذى ولد فى عام ٣٦٥م وتوفى فى عام ٥٨٢ م ، فهو كذلك مؤدخ مرموق ، ولكنه كان على نقيض بروكوبيوس فقد كان شاعراً ،وكثيراً ما كان استعاله للأسلوب البلاغى يطفى على كتابته، ويغلف معانيه بغشاوة كالضباب أحيانا .

وتاريخه الذي يعرف باسم Historiarum دون فيه الأحسدات التي وقعت في الفترة الزمنية الممتدة من عام ٥٥٠ -- ٥٥٨ ، ثم أكمل الأحداث من عام ٥٥٨ -- ٢٥٥٩ ، وقد نشر مؤلفه هذا في مجموعة بون البيزنطية من عام ٥٥٨ -- ١٨٢٨ م الممتدة كالممتدة كالمتدة كالمتدة كالمتدة كالممتدة كالمتدة كالمتداكة كالمتدة كالمتدة كالمتداكة كالمتدة كالمتداكة كالم

كذلك كانت الاستفادة كبيرة من الطبعة الجديدة لمجموعة كمبر دج للعصور الوسطى : Cambridge Medieval History التي أشرفت على نشرها الاستاذة جوان هسى Joan Hussey ، أستاذة تاريخ العصور الوسطى بجامعة لندن ، وظهرت هذه الطبعة الجديدة في عامى ١٩٦٦ — ١٩٦٧ ، ويختص الجزء الرابع منها بالتاريخ البيزنطى ، وينقسم إلى مجلدين ، الأول خاص بالتاريخ الحضارى للدولة البيزنطية .

Dolger: op. cit. p. 228.

<sup>(</sup>١)

<sup>(</sup>٢) فيما يتعلن بأجاثياس انطر :

Runciman: op. cit., p. 243. Dolger: op. cit., p. 228.

هذا بالإضافة لؤ الهات فازيلييف Vasitiev واستروجورسكي Ostrogorsky ورانسيان Runciman ، وغيرهم من المؤرخين الغربيين .

كذلك بعض المؤلفات العربية التي ظهرت فى تاديخ الدولة البيزنطية ، وأهم ما يذكر منها : مؤلفات الاستاذ الدكتور عمركمال توفيق ، والاستاذ الدكتور أسد رستم .

ولعلنى بهذا البحث أكون قد أضفت شيئًا جديداً إلى المكتبة العربية ،. يمكن أن يقدم الفائدة العلمية للباحثين في تاريخ الإمبراطورية البيزنطية .

والله الموفق ..

١٢ أبريل ١٩٧٧ إسمت غنيم

## الفصّل الْآوَلُ الْحُرِلُارَتُ لِرِجُولِكَ، بحسّتنيكَ ك

\_ آراء بعض المؤرخين في جستنيان .

\_ أهم مستشاري ومعاوني الإمبراطور:

ثيودورا

ئارسىس

بليزاريوس

تريبونيان

ــ المشاكل الداخلية التي وأجهته في بدأية عهده .

يقول المؤرخ فيشر عن جستنيان: د إن امبراطوراً طفحت دخيلته بالغيرة وامتلاً رأسه بالغرور، واتصفت أخلاقه بالتردد، وهو مع ذلك لا يتهيب الدخول فى مشروع مهما عظم ، ولا يستصغر عملا من أعمال الإدارة مهما صغر، ولا يستهين طيرة مهما هانت ، ولا يعتبر أمراً بعيد المنال مهما بعد، لا يستطيع أن يثير الإعجاب فى نفس أحد، (١).

ولم يكن هذا هو الانتقاد الوحيد الذي تعرض له جستنيان من جانب المؤرخين، فقد تعرض هذا الإمبراطور للكثير من النقد، وخاصة فيايتعلق بأفكاره السياسية الخاصة باستعادة السيادة الرومانية على الأقاليم الغربية التي الستولى عليها البرابرة الجرمان، واعتبروا سياسته في هذا المجال وهما عسير التحقيق، باهظ التكاليف، وأنها كانت ترفاً وضرراً، وأن ضررها كان أكثر من نفعها، وأن جهوده العسكرية في الغرب كانت من أجل تحقيق المماعه الشخصية، وأنه رغم أن حروبه في الغرب قد كلفت الإمبراطورية الكثير من المال والرجال، إلا أن نتائجها لم تكن دائمة، وأن فتوحاته هذه قد انهارت بعد و فاته .(٢)

<sup>(</sup>١) فشر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، الجزء الأول ، ص ٥٨ -

Vasiliev: History of the Byzantine Empire, vol. I, pp. 141—142.

فيشر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، س ص ٢ ٠ ٣ ٠٠ ٠٠ ديل : يبزنملة ، عظمها واضمحلالها، ملحق بكتاب بينر ، الامبراطورية البيرنطية، ترجة د. حسين مؤنس س ص ٣٣١ - ٣٣٣ . عمر كال توفيق ، تاريخ الامداطورية البيرنطية ، س

وقبل أن نناقش هذه الآراء، ونوضح مدى صحتها، يجبأن نستعرض عصر هذا الإمبراطور وجهوده فى الداخل والخارج، والإنجازات التى حققها للإمبراطورية حتى يكون حكمنا صحيحاً مبنيا على الحقائق التاريخية الواضحة.

يرجع الفضل فى ظهور جستنيان على مسرح الاحداث السياسية إلى عاله جستين الذى تختلف الآراء فيا يتعلق بأصله ، فالبعض ينسبه إلى الاصل الصقلي ، والبعض يقول : إنه من أصل ومانى أو ألبانى ، على أن الارجح أنه من أصل إيليرى ، وأنه ولد فى قرية بدريانا Bederiana فى غرب البلقان بالقرب من مدينة اسكوب الحالية بإقليم إياليريا البلقانى ، الذى بقيت اللاتينية فيه لغة التخاطب بين الناس دون سائر أقاليم البلقان الاخرى . (١)

وكان جستين وضيع الأصل، أتى إلى العاصمة القسطنطينية ، والتحق بالحرس بالخدمة فى الجيش حيث أظهر كفاءته كجندى باسل ، فألحق بالحرس الإمبراطورى، وظل يتقدم حتى أصبح قومس(٢) Comes إحدى فرق الحرس ، وكانت كل مؤهلات جستين محصورة فى كوئه جنديا باسلا ،

فبشر : تأريخ أوروبا العصور الوسطى ، ح ١٪، م ٤٦ .

Runciman: Byzantine Civilisation, p. 35.

Runciman: Byzantine Civilisation, p. 139.

العربي: تاريخ الاسراطورية البيرنطية ، س ٦٩ .

نبيه عاقل : الامبراطورية البيزنطية ، س ٧٦ . (١) أسد رسم : الروم ، ج ١ ، سس ١٦٥ --- ١٦٦ .

 <sup>(</sup>۲) القومس: هو الرائد الذي يقود الفرقة المسكرية المكونة من ثلاثمائة أو أربعائة جندى . أنظر :

وجاهلا بكل ما عداها من صفات، فقد كان أميا لايقرأ ولا يكتب، متطفلا على السياسة، جاهلا علم اللاهوت، كما كان مسنا حين وقع عليه الاختياد، بتدبير لا يزال غامضا، ليتولى العرش بعد وفاة الإمبراطور انستأسيوس في عام ١٨٥م.

وقد عاش جستين حتى صار إمبراطوراً دون أن ينجب ولداً ، لذا فقد تبنى ابن أخت له من إقليم إياليوياكذلك ، وأطلق عليه اسم رومانى هو جستنيانوس Justiniamus ، وهو رينى الاصل مثله استقدمه فى حداثته إلى القسطنطينية ، وعنى بتثقيفه وتهذيبه ، وكانت اللغة الاصلية لجستنيان هى اللاتينية ، ولكنه كان يتكلم اليونانية بلهجة رديثة . وحين تولى جستين العرش كان جستنيان قد أنهى دراسته ، وأصبح على دراية كبيرة بالسياسة وكافة الشئون اللازمة لمن يعمل فى الحكم ، وصار الساعد الايمن لخاله ، وفى ٥٥ أضنى عليه لقب قيصر Caesar ، وفى ٤ أبريل ٥٢٧ منحه المب وفى ٥٥ أضنى عليه لقب قيصر العرش البيزنطى ١١) .

وبعد أن توفى جستين فى ٢٧٥ م ، تولى جستنيان الحكم ، وكان فى المخامسة والاربعين من عمره ، صهرته المنبرة ، وحنكته انتجارب ، وقر أولى عناية كبيرة لكل الاعمال فى الدولة ، فكان يرى أثناء الليل مكبا على دراسة التقارير التى يرفعها إليه الموظفون بالدولة ، أو يرى وجميع من

 <sup>(</sup>١) أسد رسم : الروم ، ج ١ ، س س ١٦٦ -- ١٦٧ .
 عمر كال توفيق : تاريخ الامبراطورية البيزندلية ، س ٤٤ .

بالقصر نائمون وهو يذرع أجاءه جيئة وذهاباً ، مفكراً فى شئون الدولة حتى وصفه أحد رجال بلاطه بأنه « الإمبراطور الساهر ،(١) .

وكان جستنيان شديد الإعجاب بمواهبه ومؤهلاته ، شديد الثقة في عظمته ولكنه رغم هذا كان يحترم آراء مساعديه ومستشاريه ، وكان أهمهم زوجته ثيو دورا ، والقائدان اللامعان نارسيس وبليزاريوس اللذان حقق جستنيان عن طريقهما الكثير من الانتصارات والفتوحات للإمبر اطورية، وتريبونيان الساعد الأيمن للإمبراطور في مجال التشريع .

وفيا يتعلق بثيودورا، فهى ابنة لاحد القبارصة، وكان أبوها يعمل مروضاً للدبية بالسيرك. وقد ولدت ثيودورا بالقسطنطينية في عام ٥٠٠ م. وفي سنوات عمرها المبكرة عملت ممئلة على المسرح، وفي هذا الجو الملي بالفساد والانحلال، انحرفت ثيودورا التي عرفت بالجال والرشاقة والذكاء وسرعة الخاطر، وكانت ثيودورا على حد تعبير المؤرخ المعاصر بروكوبيوس مصدر التسلية بالقسطنطينية، كما كانت مصدر العار لها كذلك. ويستطرد بروكوبيوس قائلا: إن كل من كان يلتتي بثيودورا في الطريق يانف من الاقتراب منها، ويسادع بالابتغاد عنها، وهكذا عركت ثيودورا طول الرحلة، وكثرة الشقاء، فترك ذلك تأثيره في شخصيتها . (٢)

على أن المؤرخ فازيلييف Vasiliev يرضح أن بروكوبيوس كان

Procopius : Historia Arcana, pp. 80 — 81. (١)
عمر كال نوفين : باريخ الامبراطورية البيزيطية ، س ه ٤ .

Procopius: Historia Arcana, ed. J. Havry, pp. 60-61. (7)

حريصاً علىأن يسىء إلى سمعة جستنيان وثيودورا ، وهو لهذا راو مغرض يجب أن نتقبل دوايته بشيء من الحذر(١)

ومهما يكن ، فإن ثير دورا لم تلبث أن هجرت العاصمة ، وسافرت إلى شمال إفريقية حيث أمضت هناك عدة سنوات ، ثم عادت وهي مختلفة تماماً عن شخصية الأولى ، فقد اتصفت بالتعقل والآزان، وابتحدت عن المسرح ، واعتزلت الناس ، وأبدت اهتماماً كبيراً بالمسائل الدينية ، وأمضت وقتها في غزل الصرف ، وقد رآها جستنيان وهي على هذه الصورة ، فبهره جمالها ، ونقلها إلى القصر الإمبراطوري ، وأنعم عليها بلقب شرف وهو : بطريقة ونقلها إلى القصر الإمبراطوري ، وأنعم عليها بلقب شرف وهو : بطريقة ، مُ تروجها في عام ٢٢٥ م (٢) .

ومند تروجها جستنيان، وحتى وفاتها في ١٤٥٨ م وهي تمارس نفوذا كبيراً على زوجها، حتى يمكن القرل: إن الإمبراطورية في تلك الفترة كان يحكم اجستنيان وثيودورا معاً، وقد أثبتت كفاء تمتازة، ومقدرة كبيرة في تصريف شئون الدولة، ويعود إليها الفضل في احتفاظ جستنيان بعرشه بعد أن وقفت بحزم وصمود أمام تلك الزوبعة التي كادت تقضى عليه، والتي تمثلت في الفتنة المعروفة باسم نيقا Nika ، كما سيتضح من عرضنا للاحداث المقبلة

Vasiliev: History of the Byzantine Empire, Vol. I, p. 132.

Vasiliev : Op. cit., Vol. I., p. 132.

أسد رسم : الروم ، ج ١ ، س ١٦٩ ".

فيدس : تاريخ أوروبا المصور الوسطى: ع ج ١ ، س ٤٤

أما عن نارسيس ( ٤٧٨ – ٥٧٣ م ) فقد ولد فى إرمينيا، وكان طواشياً صنيل الحجم ، ولكنه اطيف وأنيق المظهر، وكان فى البداية رئيساً للطواشية Sacellarius فى الحرس الإمبراطورى ، ثم أصبح كبير الحجاب :

Praepositus Sacri Culiculi

ونظراً لأنه كان طواشياً ، فقد كان لا يطمع فى العرش الإمبراطورى، وكان ذلك سبباً فى حسن العلاقات بينه وبين جستنيان ،

وقد شارك نارسيس في القضاء على فتنة نيقا في ١٣٥ ، كما شارك في الحروب التي فام بهما جستنيان في إيطاليا ضد القوط الشرقيين مع زميله بليزاريوس وفي عام ١٩٥٩ استدعى نارسيس إلى القسطنطينية ، ثم غادرها في صيف ١٥٥ على رأس القوات التي ذهبت إلى البلقان لمقاتلة قبائل الهوت والجييد واللومبارد . وفي نفس العام ذهب إلى إيطاليا لمواصلة القتال ضد القوط الشرقيين بقيادة زعيمهم توتيلا Totila الذي هزمه نارسيس ، ثاواصل حروبه في شمال إيطاليا ضد الآلمان والفرنجة والبرجنديين الذين هاجموا شمال إيطاليا ، وأقر السيادة الإمبراطورية هناك ، وحكم إيطاليه وأبدى الكثير من العنت والظلم تجاه الأهالي ، كما تشدد في جمع الضرائب منهم ، وفي عام ١٧٥ استدعاء الإمبراطور جستين الثاني ، الذي عاقبه بعد أن اتهمه بأنه السبب في إغراء اللومبارد على مهاجة شمال إيطاليا على أن ما مربه من أحداث في أواخر حياته لم يحجب عن الأنظار ما بذله من جهود في خدمة الإمبراطور جستنيان(١).

<sup>=</sup> Vasiliev : op. cit., vol. I, pp. 137, 173.

وبالنسبة البليزاريوس ، فهو يعتبر من أشهر القادة في التاريخ البيرنطي كله ، ولد في عام ه٠٥ مْ . وكان صديقاً للإمبر أطور جستنيان ، كما أن زوجته أنتونينا Antonina كانت صيديقة للإمبراطورة ثيردورا . وقد بدأ بليزاريوس يلم. في ميدان المسكرية وهر في الخامسة والعشرين، بعد أن أحر زالانتصار على الفرس في موقعة دارا عام ٣٠٥ م. ثم عين قائدا للشرق، وفى عام ٣٧٥ تمكن بالتعاون مع نارسيسمن القضاء علىفتنة نيقاً ، ثم أرسله جستنيان في عام ٣٣٠ إلى شمال إفريقية حيث تمله القضاء على مملكة الواندال بها، وأسر زعيمهم وعاد به إلى القسطنطينية، وبعد الاحتفال بانتصاره، أرسل إلى إيطاليا في محاولة استعادتها للإمبراطورية من يد القوط الشرقيين على أن العلاقات لم تلبث أن ساءت بينه وبين الإمبر اطور جستنيان بعد أن علم أن القرط الشرقيين في إيطاليا يرغبون في تتويج بليزاريوس امبراطوراً عليهم ، فاستدعاء جستنيان إلى القسطنطينية بحجة الحاجة إليه لقتال الفرس الذين هاجر الحدود الشرقية للإمراطورية. على أن معاودة القرط الشرقين للحرب ضد النفرذ الإمبراطوري اضطر الإمبراطور جستنيان لإرساله من جديد لإيطانيا، ثم استدعاه في عام ٥٤٥ . وفي عام ٥٥٥ قانل بليزاريس البلغار الذين هاجموا أسرار العاصمة البيرنطية وأجلاهم عنها .

ونظراً لشجاعة بليزاريوس فى القتال وسيطرته التامة على الجنود دغم تعدد عناصرهم ، ولكرمه وإنسانيته ، فقد تعلق به الجنود لدرجة كبيرة

U. S. A., vol. 16, p. 35.

أثارت مخاوف جستنيان، مما جعله لا يطمئن إليه ولا يثق به . ومن ثمة فقد اتهمه بالتآمر ضده وتم القبض عليه وسجنه فى عام ٥٦٢ م .

ويقال: إن بليزاريوس قضى الفنزة الآخيرة من حياته فى فقر وبؤس، حتى اضطر للتسول بعدأن فقد بصره. ولكنهذه الرواية غير حقيقية ؛ لان الثابت أن جستنيان عنى عنه في عام ٣٣٥ م وقربه إليه حتى وفاة الإمبراطور في ٥٣٥ .

وقد هاجم المؤرخ بروكوييوس تريبونيان واتهمه بالرشوة والإلحاد . ويبدو أن اهتمام تريبونيان بالفلسفة ، والفلك ، والتقويم كان وراء هذا

Vasiliev: op. cit. vol. I, pp. 135—137.

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, pp. 70—73.

T. A. R.: Belisarius, Encyclopedia Britannica, U. S. A.,

1965, vol. 3, p. 438.

الاتهام . على أن الاهتمام الآكبر لتريبونيان كان بالقانون ، وقد أوكل إليه جستنيان مهمة الإشراف على الإصلاحات التشريعية التي تمت في عهده (۱) .

كان هؤلاء أهم مستشارى ومساءدى الإمبراطورجستنيان الذين اعتمد على مشورتهم وجاودهم؛ لتنفيذ الإنجازات الضخمة التي تمت في عهده، وقد ظهرت جاودهم بصورة واضحة منذ بداية عهده وأثناء الفتنة التي حدثت في عام ٣٣٥ م .

تعرف هذه الفتئة باسم نيقا Nika وهى كلمة يونانية معناها «النصر، كان المتظاهرون يهتفون بها أثناء ثورتهم . وإذا بحثنا عن أسباب هذه الفتنة ، وجدنا أنها أسباب متعددة، بعضها ديني نشأ عن اضطهاد من اعتنق مذهب الطبيعة الواحدة للسيد المسيح ، و بعضها سياسي، إذ أن أبناء أخ الإمبراطور السابق أنستاسيوس اعتبروا جستين و جستنيان مغتصبين لحقهم فى الحكم ، و بعض هذه الاسباب كان عاما يتعلئ بثقل عبه الضرائب على الشعب ،

ذلك أن جستنيان قد اعتمد على تريبونيان فى القضاء ، وعلى يوحنا الكبدوكى فى الإدارة ، وطغى الإثنان وتجاوزا الحد فى ابتزاز الأموال ، وفى قرض الضرائب على الشعب الذى انتفض ثائراً على هذه الأوضاع ، وكان

Ostregorsky: History of the Byzantine State, pp. 70-75. (1)

Vasiliev : op. cit. vol. I, pp. 142-143.

Runciman: Byzantine Civilisation, pp. 38-75.

J. A. C. T.: Tribonian, Encyclopedia Britannica, vol. 22, p. 466:

أكثر الثائرين هم أفراد حزبي الزرق والخضر ، ولمعرفة المزيد عن هذين الحزبين ينبغي العودة قليلا إلى الوراء حين أسس الإمبراطور قسطنطين الاكبر مدينة القسطنطينية في عام ٢٢٣م . أنشأبها ملعباً كبيراً عرف باسم الهيبدروم Hippodromius أصبح مسرحاً للسياسة ولجميع مظاهر الحياة العامة في العاصمة . وكان بالملعب الكاثيسمة Kathisma أي لوج الإمبراطور ، وكان العرش العظيم الذي أقيم في وسط هذا اللوج ، هو المحكان الذي يطل منه الإمبراطور على شعبه في مختلف المناسبات ، وكان يقام في الهيبدروم مسباق للخيل ، وكان سائقو عربات السباق يتزينون بواحد من أربعة ألوان ، الاختصر أو الأزرق أو الابيض أو الاحم . والغالب أنها تقابل العناصر الاربعة المعروفة وهي : الارض (الحضراء) والماء (الازرق) والهواء (الابيض) والناد (الحراء)().

و بمرور الوقت أصبحت هذه الاحراب الرياضية أحراباً سياسية واجتماعية ، وانضم البيض إلى الخضر ، والحر إلى الزرق . فأصبح فى العاصمة حربان فقط هما : الخضر والزرق . وكان الخضر من الطبقات السفلي الذين كانت تشملهم الإمبر اطورة ثيودورا بعطفها ، على حين كان الزرق يمثلون الطبقات العليا في المجتمع البير نطى .

ورغم أن هذين الحزبين كانا متنافسين ، إلا أنهما اتحدا صد جستنيان وقاما بااثورة ، وانطلقا إلى الهيبدروم ، وخرجت جوعهم منه يخربون

Vasiliev: History of the Byzantine Empire. (\)
Vol. I, pp. 144—145.

ويحرقون ويصيحون و نيقا، ، وتعرضت أجمل المبانى وأروعها للإحراق والتدمير ، وكانت كنيسة آيا صوفيا ضن تلك المبانى . واضطر جستنيان لمفاوضتهم ، وعزل تريبرنيان ويوحنا الكبدوكى ، ولكن الثائرين لم يهدأوا ، بل نادوا بابن أخ الإمبر اطور السابق انستاسيوس امبراطورا .

وعندما تحرج مركز جستنيان جمع مستشاريه وشاورهم فى الفراد من العاصمة ، وأجمعوا على ذلك . لكن الإمبراطورة ثيودورا خالفتهم فى الرأى وواجهت الموقف فى صمود وشجاعة . وقد أورد المؤرخ بروكوبيوس نص العبارة التى خاطبت بها ثيودورا جستنيان ، قالت : « يستحيل على الفرد وقد جاء إلى هذه الدنيا ، أن يبتى حيا أبد الدهر ، فلابد أنه سوف يموت ، ولكن من يمارس السلطة لا يطيق النفى ، وإن ترغب أيها الإمبراطور أن تنقذ تقسك ، فليس هناك ما يمنعك ، فالبحر قريب ، والسفن مجهزة ، والمال موؤرد . ولكن ثريث قليلا وسل نقسك : ألن تنسم بعد فرادك ووصولك إلى ملجا أمين فترد لوكنت آثرت الموت على الامان ؟ أما أنا فلازلت أتمسك بالمثل القديم الذي يقول : « إن العباءة الإمبراطورية هى خبر الاكفان ، " .

وقد تأثر جستنيان بهذا المرقف الشجاع من جانب ثيودورا ، فأوعز إلى نارسيس بأن يقضى على وجدة المتظاهرين ، فتم التفاهم بينه وبين الزرق،

Procopius: De bello persico, ed Havry, vol. I, p. 130. (\)
Ostrogorsky: op. cit. pp. 72-73.
Vasiliev: op. cit. pp. 154-157

فى حين أمر بليزاديوس بأن يخضعهم بالقرة . ففاجأهم فى الهيبدوم وفتك بهم فتكا، وقتل آلافا منهم ، أما أقرباء انستاسيوس فقد تم إعدامهم ، وبذلك رسخت أقدام جستنيان وثبتت سلطته(١)

<sup>(</sup>١) بخصوس فتنة نيقا انظر المراجع التالية :

Ostrogoraky: op. cit. pp. 72-73. Vasiliev: op. cit., pp. 154-157.

أسد رستم : الروم ، ج ١ ، ص ص ١٧٠ — ١٧١ . عمر كال توفيق : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، صص ٤٦ — ٤٨ .

العريني : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، سم ٦٩ - ٧١ .

## الفصل الثان جمسة تنيكان ولإلمثاليتم لالروم كانيت

- البرابرة الجرمان وكيفية استيلائهم على الممتلكات الرومانية بالغرب.
- استرجاع جستنيان لولايات شمال إفريقية، إيطاليا، وأسبانيا.
  - ــ الصراع مع الفرس.
  - الأخطار التي هددت الجبهة الشمالية .

لقد اتجه جستنيان بأنظاره نحو أقاليم الإمبراطورية فى الغرب ، التى كانت تحت أيدى البرابرة الجرمان ، وبذل كل جهده فى سبيل استرجاع هذه الأقاليم من جديد لسلطان الإمبراطور الروماتى الشرق ، وكان فى سعيه الحثيث هذا وتصميمه على استرجاع هذه الأقاليم إنميا يحقق بذلك المثالية الرومانية (١) .

وقبل أن تعرض للجهود التي قام بها جستنيان لاسترجاع ممتلكات الإمبراطورية الغربية التي استولى عليها الجرمان، يجدر بنا أن ناخذ فكرة سريعة عن أصل هؤلاء الجرمان، وعن كيفية سقوط هذه الأجزاء من الإمبراطورية الغربية في أيديهم.

الواقع أن المعلومات التاريخية عن أصلهم قليلة ، ليست أكثر من أنهم أقوام حلوا أو الل عهدهم بالقارة الأوروبية و تزلوا بشبه جزيرة سكنديناوة، حيث بنى فريق منهم تفرعت عليه الامم السويدية والنرويجية والدانية الحالية ، أما الفريق الآخر ، فقد أخذ فى التجول والترسال فى الجنوب المعالية ، أما الفريق الآخر ، فقد أخذ فى التجول والترسال فى الجنوب المعارب عبر ألمانيا سعياً وراء العيش أو الجو المعتدل ، أو حبا فى المفامرة والحرب ، حتى وصلت فئة منهم إلى حوض نهر الراين ، كما وصلت فئة

<sup>(</sup>١) لم الغلرة البصل الأخير من عدًا البحث .

أخرى إلى صفاف نهر الدانوب وسواحل البحر الأسود. وهذان التياران مما اللذان اصطدمت بهما الدولة الرومانية(١).

وكان عنصر القوط من تلك الأقوام التي استقرت شمالي البحر الآسود، وهناك انقسموا إلى قسمين: شرقيون وغربيون، فانتشر الشرقيون فوق السهول الجنوبية لروسيا، في حين اتجه الغربيون نحو داشيا والبلقان حيث سمح لهم بالاستقرار في هذه الجهات.

وقد ثنج عن احتكاك القوط بالرومان، أن اعتنق القوط المسيحية ولكن فى مذهبها الأربوسي عن طريق مبشر منهم يدعى ولفلاس Wulfilas تلتى تعليمه بالقسطنطينية واعتنق المسيحية على المذهب الأربوسي بما أدى إلى انتشار الأربوسية بين القوط، ثم بين غيرهم من طوائف الجرمان مثل: الوائدال والبرجنديين واللمباوريين(٢). وسيكون هذا المذهب الأربوسي من أهم الأسباب في حل بالقوط والوائدال من متاعب، وحال دون حسن التفاهم بينهم وبين سكان البلاد الرومان الذين نظروا إليهم على أنهم سادة كفرة ينبغي التخلص منهم، وسهل على جستنيان مهمة استعادة ولايات الإمبراطورية.

وكانت بداية الاشتباكات العسكرية بين القوط الغربيين والرومان في النصف الثاني من القرن الرابع حين صغطت عليهم قبائل آسيوية رعوية هي

<sup>(</sup>١) فيشر : تاريخ أورويا العصور الوسطى ، ج ١ ، من ١٠ - ١٦

Moss: The Birth of the Middle Ages, p. 44

The goths, p. 61.

قبائل الهون، فطلب القوط الغربيون من الإمبراطور فاانز (٣٩٤-٣٧٨م) السماح لهم بعبور الدانوب ليسلبوا من خطر الهون. ورغم استجابة الإمبراطور لهذا الطنب - وخاصة ليتخذ منهم ستارا يحمى به حدود الإمبراطورية من خطر الهون - إلا أنهم لم يلبثوا أن ثاروا وأوقوا بفالنز الهزيمة وذبحوه في سهول أدرنة في ٣٧٨م، ولم يحسد خليفته الإمبراطور ثيودوسيوس الكبير (٣٧٨ - ٣٩٥م) بدا من محافتهم، وسمح لهم بالإقامة في شمال تراقيا، وقد تمتع القوط بسلطتهم المطلقة في هذا الإقليم، كما أعفرا من الضرائب مقابل تعهدهم بتقديم المندمة العسكرية للإمبراطورية (١٠٠٠).

وقد ظل الهدوء يسيطر على العلاقات بين القوط الغربيين و الإمبر اطورية الرومانية حتى وفاة الإمبر اطور ثيودوسيوس فى عام هوه وانقسام الإمبر اطورية الرومانية إلى قسمين : شرقى ، كان من فصيب أركاديوس، وغربى ، كان من فصيب هو نوريوس.

وعندئذ ثار القوط الغربيون من جديد، وجرت وقائع كثيرة بينهم وبين جيوش الإمبراطورية (١٠) ، حتى اقتحموا روما في ٤١٠ م فنهبرها

Vasiliev: op. cit. vol. I, p. 116.

Lot: The End of Ancient World, p. 205.

C. M. H. Ed Bury, vol. I, pp. 260-279.

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p. 48.

<sup>(</sup>٢) بشأن المزيد من التفاصيل انطر :

<sup>.</sup> سميد عاشور ۽ .تاريخ أوروبا العصور الوسطي ، ج١ ، ص٠ ٦٦ - ٧١ ء ٠

وأحرقرا بيوتها، وعندئذ وجد الإمبراطور هر نوريوس الذي كان في عاصمته رافنا أنه الحكي يبعد القرط الغربيين عن إيطاليا، لابد من أن يعطيهم إقليها من أقاليم الإمبراطورية، فتحهم إقليم أكوتين من اللوارحي البرانس، وكان هذا الإقليم في عداد الأقاليم الضائعة على الإمبراطورية نظراً لوقرعه تحت سيطرة جموع كثيرة من الجرمان مثل: الوائدال واللان والسويني، وهكذا دخل القوط الغربيون في صراع مرير مع هذه العناصر حتى تمكذوا في النهاية في عام ٢٩٤ من تخليص المنطقة الممتدة من تولوز على خبر الجارون إلى أسبانيا واستخلاصها الانفسهم، وظلوا بها حتى عصر جستنيان(١).

أما بالنسبة للواندال فتحت زعامة ملكهم جزريك Gaiseric خرجوا من أسبانيا سنة ٢٩٩ بعد أن احتلها القوط الغربيون ، وعبروا البحر إلى شمال إفريقية حيث ساغدتهم الظروف على الاستيلاء على النطقة من طنجه حتى طرابلس ، وتمكنواكذلك من الاستيلاء على قرطاجة ، أهم مدينة في الغرب بعد روما في سنة ٢٩٩ م .

وقد عامل الواندال أهالى البلاد معاملة سيئة للغاية ، حتى أصبح لفظ الواندالية Vandatism في اللغات الأوروبية الحديثة بمنى: الهمجية والوجشية، فقامرا بمصادرة ممتلكات الأهالى، وصادر جزريك كدلك وهو الملك الأدروسي بمتلكات الكنيسة الكاثوليكية في شمال إفريقية، واضطهد

رجال الدين النكاثوليك ، كما لجأ إلى العنف والقسوة لجع الصرائب من الاهالي ، مما جعل الاسقياء عاما بينهم ضد هؤلاء الواندال الكفرة(١)٠٠

ولم يقنع الواندال بما سيطروا عليه من مناطق في شمال إفريقية ، وإنما أنشأوا لانفسهم أسطولا بحريا ، ولم يمن إلا القليل من الزمن حتى أصبحوا أعظم قرة بحرية في غرب البحر الابيض المتوسط وأخذوا في الإغارة على خور البليار وسردينيا وكورسيكا وصقلية (٢٠) .

وفيا يتعلق بالقرط الشرقيين فقد ظلوا مقيمين في جنوب روسيا وخضعوا للهون قرابة سبع وسبعين سنة ، حتى توفى آتيلا زعيم الهون في سنة ٢٥٠ وانهارت المبراطوريته ، فتحرر القوط الشرقيون من سيطرة الهون ، وأخذوا يتجولون في منطقة البلقان تحت قيادة زعيمهم ثيودريك Theodoric وبعد أن سببوا مضايقات كثيرة ومتاعب جمة للإمبراطورية الشرقية ، وجد الإمبراطور زيتو Zeno أن نعير وسيلة للتخلص منهم هي المنتجم إيطاليا، التي كان يسيطر عليها Odoacer أدوا كروا وعيم إحدى

فيشر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، س ٣١٠

Oman: The Dark Ages, pp. 7—9. (\)
C. M. H., ed. Bury, vol. 1, pp. 306—308. (\)

<sup>(</sup>٣) يقول الدكتور نبيه عاقل في كتابه « الإمبراطورية البيزبطية » صفحة ؛ • : «.وشهه حكم زينو تبداعي وسقوط إلجزء النربي من الإمبراطورية من فن الوقت الذي عاد فيه الى المهرس ببعد نتؤامرة المهمائه أعلن إمبراطور الجزء النربي وكان اسمه أدواكر أنه بتنازل عن كرسيه ويعتبر نفسه تابعاً الإمبراطور الجزء الشعرق » .

وَلَكُنْ آهَدًا عَنِرَ سُعَيْج ، "فَأَدُوا كُلْ لَمْ يَكُنْ إِمِهِ اللَّهِ أَوْ وَمَانِياً ، ولكنه كان وْعِيم السله جوج البرابرة الجرمان ، كلا أنه : لم يختم الجزء الغربي كله ، وإنما التصر حَجّه على المعاليا فقط

القبائل الجرمانية ، وكان قد تم له إسقاط الإمبراطورية الغربية فى عام ٤٧٦ مين عول آخر الأباطرة الرومان ويدعى رومولوس أجو سطولوس معاشآ Romulus Augustulus و نفاه إلى جنوب إيطاليا ، وخصص له معاشآ كافى ، وحكم إيطاليا كنائب عن الإمبراطور الشرقى ذينو ، واتخذ اقحب وسيد الجند فى إيطاليا ، • Magistor militum per Italiam (١) .

وهكذا اتجه القوط الشرقيون فى سنة ١٨٩ م، إلى إيطاليا ، حيث نازلوا أدواكر ، وأنزلوا بهعدة هزائم ، وحاصروه فى رافنا ، ثم اقتد عموها وقتلوه سنة ١٩٣ م ، وحكم ثبودريك زعيم القوط الشرقيين إيطاليا باسم الإمبراطور البيزنطى(٢) .

وكان ثيود يك يحكم إيطاليا كأنه حاكما رومانيا ، وليس زعيما بربريا ، واتخذ رافنا عاصمة لمملكته فى إيطاليا ، وبفضله تمتعت إيطاليا بفترة سلام امتدت لمدة ست وثلاثين سنة ، فرسع حدودها ، وشمل مجلس التديوخ الرومانى برعايته واحترامه ، ولم يصدر تشريعا أو يسنك عملة إلا وعليها إسم الإمبراطور البيز نطى ، كما أنه وهو الملك الاربوسى لم يسىء إلى الاوضاع الدينية فى روما ، أما الوظائف الدنية الكبرى فى الدولة فإن ثيودريك لم

<sup>=</sup> انظر الراجع التالية :

Bury: History of the Later Roman Empire, vol. I, p. 40 6. C.M.H. ed. Bury, vol. I, pp. 430-433.

Ostrogorsky: op. cit. pp. 62-63.

Ostrogorsky: op. cit., p. 62.

Ostrogorsky; op. cit., pp. 62-63. (v)

Lot: The End of the Ancient World, p. 240.

يكتف باختيار بحموعة من الموظفين الإيطاليين الآكفاء لها فحسب، بل حرص على أن يكون هؤلاء المرظفون من سلالة النبلاء، وطبقة السناتو الذين كانوا يديرون شئون الإمبراطورية الرومانية في سالف بجدها. ولمكن رغم كل جهود ثيود يك إلا أن الاختلاف في المذهب ظل يحول دون حسن التفاهم بين الإيطاليين والقوط الشرقيين (1).

وهكذا نجح البرابرة الجرمان فى تأسيس ممالك لهم على أنقاض الإمبراطورية الغربية ، وعند اعتلاء جستنيان للعرش كان هناك مملكة القوط الغربيين فى أسبانيا ، والقوط الشرقيون يحكمون فى إيطاليا ، والوندال يسيطرون على شمال إفريقية . ومملكة الفرنجة فى غالة ، فى حين تغلب الإنجليز والسكسون على بريطانيا (٢) .

وقد بدأ جستنيان بالواندال في شمال إفريقية ، والواقع أن إرسال حمله صد الواندال لم يكن بالأهمر البسيط ، وذلك لبعد المسافة ، إذكان لزاماً على الإمبراطور أن ينقل جيشه الصخم عن طريق البحر ، والمعروف عن الواندال أنهم يمثلون قوة حربية خطيرة وذلك لبراعتهم في فنون القتال البحرى

Lot: op. cit. p. 241.

<sup>(</sup>۱) فیشر : ج۱ ، س س ۴۴ -- ۳۹ .

سعيد عاشور : أوروبا العصور الوسطى ، ج١ ، س ١٩ - ٨٨ .

 <sup>(</sup>۲) الدزيد من التفاصيل عن الفرنجة والإنجليز والسكون ، انظر :
 سعيد عاشور : أوروبا العصورالوسطى، ج٩ ، ٥٠ - ٨٥ - ٨٩ - ٩٢ - ٩٠ .

سعيد عاشور : أوروبا العصورالوسطى، ج١ ،ص.ص ٧٨ -- ٨٥ ، ٨٩ - ٩٢ . فيشر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج١ ، س ص ٣٨ -- ٤٢ .

Hodgkin: The History of England, pp. 72-73, 108, 195-209.

C.M.H. ed Bury, vol. I, pp. 398-381. Vol 3, p. 540

وامتلاكهم لأسطول قوى، ولذلك كان جستنيان متردداً في إرساله لهذه الحلة وقدأوضح بروكو بيوس في كتابه عن حرب الواندال: De Bello Vandalico أن الإمبراطور عقد اجتماعا بالقصر الإمبراطورى، وناقش مع مستشاريه مسألة الحلة ضد الواندال، وقد أوضح له هؤلاء المستشارون مخاوفهم وشكوكهم في نجاح الحلة التي كانت في رأيهم تمثل مخاطرة كبيرة، ورغم هذا كله فقدكانت رغبة الإمبراطور جستنيان في استرجاع أملاك الامبراطورية الرومانية، أقوى من كل المخاوف وكل الشكوك، فأصر على إرسال هذه الحسلة (1).

وربما شجع جستنيان على إرسال هذ، الحلة ، إدراكه أن الواندال قد فقدوا ما عرف عنهم من العنف نظراً لتأثرهم بالحضارة الرومانية ، كذلك لاختلاف المناخ الذي عاشوا فيه في شمال إفريقية عن مناخ بلادهم في شمال أوروبا . يضاف لذلك تشجيع اللاجئين من رجال الدين الذين فروا من وجه الواندال ، والذين أكدوا لجستديان أن حملته ستلقى كل ترحيب و تعاون من جانب الأهالي في شمال إفريقية ، نظراً لكراهيتهم للواندال الذين يختلفون معهم في المذهب (٢) .

وكان جستنيان يدرك طبيعة العداء بين المالك الجرمانية ، هذا العداء الذي ان يتيح لها الاتحاد سوياً لمقاومته ، فقد كان الواندال على علاقات . سيئة مع القوط الشرقيين في إيطاليا ، وكان القوط الشرقيون في حالة نزاع

Procopius: De Eello Vandalico, English Trans. by (1) Dewing, vol. II, pp. 90—101.

Vasiliev: op. cit., vol. I, pp. 135—136.

مع دولة الفرنجة في غالة ، كما أن بعد المسافة بين القرط الغربيين في أسبانيا وباق ممالك الجرمان ، أن يتبح لهم القيام بدور فعال في الحرب بينهم وبين جيوش جستنيان ، وبالتالى تتمكن هذه الجيوش من القضاء على كل عدو على حدة (١٦) .

وفي يونية سنة ١٩٣٥ م ، خرجت الحلة المكرفة من ١٥ ألف جدى تقلهم اثنتان وتسعون سفينة حربية (درومونة)، وكان على رأس تلك الحلة المقائد بليزاريوس، وفي سبتمبر من نفس العام وصل بليزاريوس بحملته أمام قرطاجة عاصمة الواندال، حيث دخل في معركتين مع جلياد ملك الواندال أحرز فيهما انتصاراً حاسها، ودخل قرطاجة حيث قربل بالبرحاب الحاد من الأهالي. وهكذا قضى على الواندال، فلم تقم لهم بعد ذلك قائمة، وعاد بليزاريوس إلى القسطنطينية، وصحب معه ملك الواندال أسيراً. وفي العاصمة البيزنطية تم الاحتفال بهذا الانتصار، وعين جستنيان أحد القادة البيزنطيين ويلحى ساومون Solomon حاكماً على شمال إفريقية، ولكن هذا الحاكم لتى مقاومة شديدة المنفوذ البيزنطي من قبائل البربر مما تطلب منه أن يخوض نصالا مريراً صدهم اتنهى بقتله على أيديهم، واستمرت الحزب مشتطة بين البيزنطيين والبربر مدة طويلة، حتى تم القائد البيزنطي يوحنا تريجليت John Triglite أن يقضى على مقاومة البربر، وأن يوطد النفوذ البيزنطي هناك، وكان ذلك في عام ٨٤٥ م ٢٠٠٥.

Vasiliev : op. cit., vol. I, pp. 135-136.

Vasiliev: op. cit., p. 136.

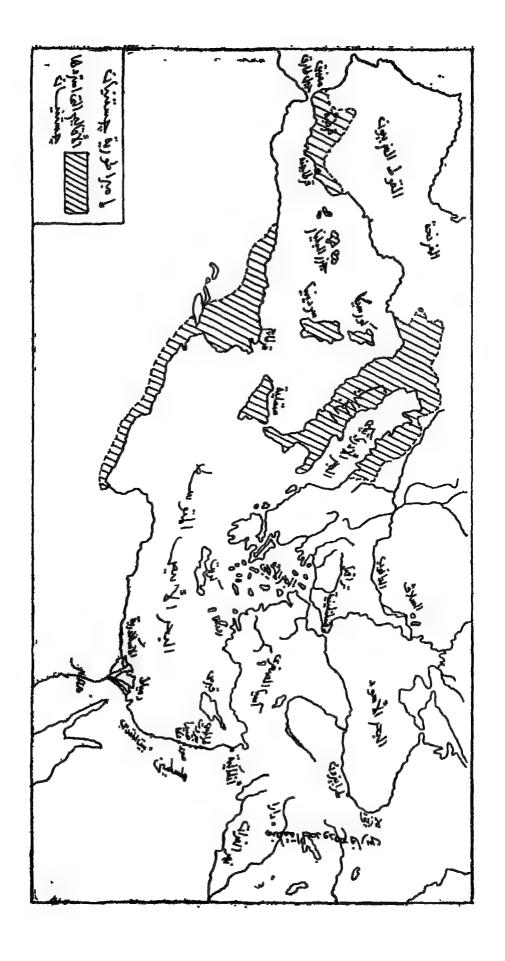
أسد رسمٌ : الروم ، ج ۱ ، ص ص ۱۸۷ — ۱۸۸ •

وهكذا تم لجستنيان استعادة إقليم من الأقاليم التى احتلها البرابرة الجرمان ، كذلك تمكن من استعادة جزر البليار وسردينيا وكورسيكا ، وكان لهذا صداه الطيب في نفسه، مما جعله يعلن في فخر واعتراز: وأن الله جلت قدرته تداركنا برحمته ، فلم يرجع إلينا فحسب إفريقية وأقاليمها ، بل أعاد إلينا أيضاً عباءتنا الامبراطورية التي أخذها الواندال حينها استولوا على روما ، (۱) .

بعد ذلك اتجهت أنظار جستنيان صوب إيطاليا التي كان يحكمها القوط الشرقيون، وقد استغل جستنيان الخلافات والصراع الداخلي بين القوط ليتدخل ويستعيد هذه الولاية . فبعد وفاة ثيودريك في عام ٢٦٥م خلفه ليتدخل ويستعيد هذه الولاية . فبعد وفاة ثيودريك في عام ٢٦٥م خلفه حفيده أثالاريك . Athalaric وتولت أمه آمالاسو نثا هذه الوصية مثل أبيها تصريف شئون الحكم كوصية على ابنها . وكانت هذه الوصية مثل أبيها ثيودريك من المحجبين بالحضارة البيزنطية ، وحرصت على إقامة علاقات طيبة مع بيزنطة . ولكن هذا لم يعجب زعماء القوط الذين لم يلبثوا أن قتلوا الميا مع بيزنطة . ولكن هذا لم يعجب زعماء القوط الذين لم يلبثوا أن قتلوا آمالاسو نثا ، وبذلك هيأوا الفرصة لجستنيان للتدخل ، فأرسل جيشاً إلى إيطاليا اتخذ طريق دالماشيا ، بينها أرسل أسطولا بقيادة بليزاريوس ، نول إيطاليا اتخذ طريق دالماشيا ، بينها أرسل أسطولا بقيادة بليزاريوس ، نول بصقلية أولا واستولى عليها دون مقاومة تذكر ، في نفس الوقت أرسلت سفارة إلى علمكة الفرنجة في غالة (فرنسا) لكسب ودها لعنهان عدم مساعدتها للقوط .

به فيشر ؛ تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٤٨ . العربي : الامبر طورية البيزنطية ، س ١٧ — ٦٣ .

Vasiliev: History of the Byzantine Empire, vol. I, p. 136, (1)



بعد استيلاء على نابولى، ثم دخل روما ولكنه تعرض داخلها لحصار شديد الاستيلاء على نابولى، ثم دخل روما ولكنه تعرض داخلها لحصار شديد من جانب القرط، وتمكن من اختراق هذا الحصار بصعربة شديدة، ثم اتجه شمالا إلى رافنا عاصمة القوط فاستولى عليها وهزم ملكهم الذي يدعى فيتيجس Vitiges وكان ذلك في سنة ، وه وأرسله بليزاريوس أسيرا إلى القسطنطينية .

لكن كثيراً من القوط لم يستسلموا، وأعلنوا أحدهم ويدعى Ildidad ملكا عليهم ، ولم يلبث إلا قليلا فى الحكم وخلفه Eraric ، وبعد فاترة قصيرة من حكمه أعلنوا توتيلا Totila ملكا عليهم فى خرينب عام ٤١ م .

وقد قام توتيلا بطرد القادة الامبراطوريين ، وسقطت مدينة تلو الأخرى فى يد، ، مما تطلب أن يعيد الامبراطور جستنيان إرسال بليزاريوس إلى إيطاليا ، لكنه لم ينجح هذه المرة فى معالجة الموقف ، ولما تعددت هزائمه أمام القرط ، استدعى إلى القسطنطينية وأرسبل فارسبس بدلا منه ، وقد تمكن هذا القائد الماهر من إنزال الهريمة الساحقة بجيش توتيسلا فى معركة Busta gallorum فى أمبريا وبعدها تمكن توتيلا من الفراد ، وفى عام ٤٥٥ م أى بعد عشرين عاما من الحروب المخربة أعيدت إيطاليا وصقلية ودالماشيا من جديد إلى الامبراطورية البيزنطية (١) .

<sup>(</sup>١) بشأن الحرب ضد القوط الصرقيين أنظر:

وبتى أمام جستنيان القوط الغربيون فى أسبانيا، فاستغل ما ثار بيئهم من صراع داخلى حول العرش، وأرسل أسطولا بحرياً فى عام ٥٥٠ م، فناذل القوط وانتصر عليهم، واستولت القوات البيزنطية على العديد من المدنوالحصون البحرية، وانتهى الأمر بخضوع الجزء الجنوبي الشرقي من أسبانيا، بما فى ذلك قرطاجنة ومااطة وقرطبة، وهكذا امتدت الممتلكات البيزنطية من سانت فنسنت St. Vincent غرباً إلى قرطاجنة شرقاً (1).

وقد كان من تتيجة هذه الحروب: أن اتسعت رقعة إمبراطورية جستنيان. وأصبحت تضم دالماشيا، وإيطاليا، والجزء الشرق من شمال إفريقيا، وجنوب شرق أسبانيا، وجزر صقلية وسردينيا وكورسيكا والبليار، وهكذا امتدت حدود الامبراطورية من جبل طارق حتى نهر الفرات، ولكن رغم ذلك، فإن جستنيان لم يتمكن من استعادة جميع متلكات الامبراطورية الرومانية القديمة، فما زال خارج سلطانه الجزء الفربى من شمال إفريقية، ومعظم شبه جزيرة إيبريا، والأجزاء الشمالية من مملكة القوط الشرقيين – شمال جبال الألب – وكذلك لم يستطع الاستيلاء على غالة و بربطانيان .

Vasiliev: op. cit., vol. I, pp. 136—137. =
Ostrogorsky: History of the Byzantine State, pp. 70—71.
Bury: Later Roman Empire, vol. II, pp. 261—269, 288—291.

Vasiliev: op. cit., vol. I, pp. 137—138. (1)
Ostrogorsky: op. cit., p. 71.

Vasiliev: op. cit., vol. I, p. 138.

Ostrogorsky: op. cit. p. 71.

وإذا كان جستنيان قد تمكن من إحراز هذه الانتصارات فى الغرب، إلا أن الموقف فى الشرق كان مختلفاً ، حيث اشتعلت الحرب بينه وبين الفرس .

فني عام ٢٧٥ م حينها اعتلى جستنيان العرش هاجمت جيوش قباد الأول Kavadh 1 ملك فارس الأراضى البيزنطية ، واشتبكت قواته مع الجيوش الامبراطورية بقيادة بليزاريوس الذى أحرز الانتصار على الفرس عند دارا في ٥٣٠ ، وانتصار آخر في عام ٣١٥ عند الفرات في كليذيكوم دارا في ٥٣٠ عن غزو شمال سورية ٠

ثم توفى قياد فى ٢٣٥ ، فعرض ابنه وخليفته كمرى الأول أنوشروان Khosrau I ــ الذى يعد من أشهر ملوك آل ساسان ــ الصلح على جستنيان، فوافق على الفور نظراً لما كانيدور بذهنه آنذاك من مشروعات لاستعادة أقاليم الامبراطورية فى الغرب، وأبرمت الاتفاقية فى عام ٣٣٥، وكانت فى صالح البيز نطيين الذين لم يفقدوا أية عملكات •

على أنه أثناء انشفال جستنيان بالحرب مع القوط الشرقيين فى إيطاليا، أرسل هؤلاء وفدا إلى الملك الفارسي كسرى أنو شروان يحثونه على قتال البيزنطيين (١١)، وذلك حتى يفتح الفرس جبهة قتال ثانية أمام البيزنطيين يكون لها أثرها فى تخفيف وطأة القتال عليهم . فاستجاب لهم كسرى ،

وخرج على رأس جيوش كثيفة وأغاد على سورية ، واحتل إقليم الفرات ونهب وسبى ، ثم اتجه إلى منبج فى شمال سورية ففاوضه أهلها ، واشتروا منه الأمان بأنف دينار فضة ، وتقدم بعد ذلك إلى أنطاكية التي كانت تمتاذ بمناعتها الطبيعية لما يحيط بها من صخور ، فضلا عن الحصون التي أنشئت حولها ، وقاوم الأهالى بها جيوش الفرس . ولكن كسرى اهتدى إلى ثفرة فى سورها دخل عن طريقها المدينة واستباحها ، ومنها ابتقل إلى سلوقية ، حيث ذبح عند شاطئها ضحية للشمس ، ومنها إلى أفأمية فدخلها ونهب دورها وكذائسها .

ولم يجد الامبراطور مفرا - والأمركذلك .. من أن يفاوض كسرى ، فعرض عليه الكف عن القتال مقابل دفع الجزية السنوية ، فقبل كسرى وعاد إلى بلاد، ومعه آلاف من الاسرى بنى لهم مدينة خاصة أطلق عليها اسم أنطاكية كسرى (١٠) .

وفى سنة ١٤١ هاجم كسرى إقليم لازيقا على الساحل الجنوبي للبحر الآسيرد، وفى سنوات ١٤٢، ٣٤٥، ٤٤٥ هاجم البلاد البيزنطية وأحرق وخرب وسلب، وأنفذ جستنيان حملة في ١٤٥ من ثلاثين ألف جندى لمهاجمة البلاد الفارسية في أرمينية، ولكن الحملة منيت بالفشل، وقد أدرك الطرفان المتعاربان صعوبة القتال في بلاد القوقاز نظراً لطبيعة هذه البلاد المجلية ووعورة مسالكها، فتهادنا في سنة ٤٤٥ وجددا الهدنة مرتين.

Procopius: Bello Persico, II, pp. 8-11.

وفى سنة ٣١٥ م أبرمت هدنة بينهما لمسدة خسين سنة مقابل تعهد البيز نطيين بدفع الجرية السنوية لملك فارس، وأن تجلوا القوات الفارسية عن لازيقا وتسلمها للبيز نطيين، وبذلك لم يعد للفرس ممتلكات على ساحل البحر الأسود، وتعهد ملك فارس باتباع سياسة المساح الديني مع المسيحيين في بلاد، بشرط أن يمتنعوا عن التبشير بالمسيحية بين أهالي هذه البلاد (١١) .

أما على الجبهة الشمالية ، فقد تعرضت الامبراطورية لهجمات متتالية من عناصر مختلفة من البرابرة ، وقد أثبتت الأحداث أن نهر الدانوب لم يكن عائقا أمام تقدم الأعداء ، فإن الدانوب الأدنى كان بالقرب من سهل يعتبر من قديم الزمان بمرا للمهاجمين البدو القادمين من آسيا ، وفي منطقة البلقان كان الطريق مفترحاً أمام المهاجمين البرابرة للتوغل في أقاليم الامبراطورية والوصول للقسطنطينية ذاتها (٢٠) .

ومنذ زمن الامبراطور أنستاسيوس Anastasius ( ١٩١ – ١٥٥ ) والجبهة البلقانية تتعرض من آن لآخر لهجمات عناصر البلغار والسلاف، وفي عصر جستنيان عبرت الدانوب أعداد كبيرة من هذه العناصر وتوغلوا

Vasiliev: op. cit., vol. I, pp. 138-139. (1)
Ostrogorsky: op. cit., p.

أسدرسم : الروم ، ج ۱ ، س س ۱۸۰ – ۱۸۸ ، ۱۸۸ – ۱۹۰

Obolensky, D.: The Empire and Its Northern Neighbours, (7) C. M. H. vol. Iv, part. I, pp. 475-476.

Moss: The Formation of the East Roman Empire (330-717), C.M.H. vol. IV, part. I, p. 29.

فى الأقاليم البيزنطية مخربين كل ما يصادفهم، وقد وصل فريق منهم إلى العاصمة القسطنطينية وإلى الهالسبونت، والفريق الآخر توغلوا فى بلاد اليونان، ووصلوا حتى خليج كورئتة وسواحل البحر الادرياتيكي فى الغرب.

وقد قام السلاف بمحاولة للوصول لسواحل البحر الإيجى، وفي أثناء محاولتهم هذه اجتاحوا في طريقهم مدينة سالونيك، التي تعتبر من أهم المدن في الامبراطورية، وقد اشتبكت الجيوش البيز نطية معهم واضطرتهم للارتداد إلى ما وراء نهر الدانوب، ورغم هذا إلا أن بعضا منهم قد استقر في هذه المنطقة، ولم تتمكن جهود جستنيان العسكرية ضدهم من زحوحتهم عن هذه المناطق (۱۱).

وإلى جانب السلاف ظهرت عناصر أخرى مثل الجرمان Germans ، والجبيد Germans ، والكوتر يجور Kotrigurs وهم فرع من الهون ، هاجموا شبه جزيرة البلقان من الشهال ، وفى شتاء ٥٥٨ – ٥٥٥ م ، قام الكوتر يجوز تحت قيادة زعيمهم الذى يدعى Zabergan بمهاجمة إقليم تراقيا ، وهناك تفرعوا إلى ثلاث فرق: واحدة ذهبت لتخريب بلاداليونان، والأخرى لنهب بعض المدن في تراقيا ، أما الثالثة: فتحت قيادة زعيمهم نفسه وصلت إلى القسطنطينية لمهاجمتها .

وقد عانت المناطق التي تعرضت لهذا الهجوم الكثير وأرسلت كنائسها كنوزها و نفائسها إلى العاصمة أو إلى الكنائس الآخرى على الشاطىء الآسيوى للبوسفور، واستدعى جستنيان قائده بليزاريوس الذي تمكن من إلحاق الهزيمة بهذه الفرق الثلاث، ولكن رغم ذلك فإن أقاليم تراقيا ومقدونيا وتساليا قد لقيت الكثير من التخريب وما ترتب على ذلك من مشاكل اقتصادية (۱)

Vasiliev: op. cit., vol. I, p. 140.

## الفصل الثالث ولاه وَلامة وَلاهِ وَلا

- ــ اهتمام جستنيان بالنراحي الادارية .
  - \_ يرحنا الكبدوكى .
- ـ جهود جستنيان اتبسيط النظم الادارية .
  - ــ كبار الملاك وخطرهم على الحكومة .
- ــ مرقع القسطنطينية كوسيط تجارى بين الشرق والغرب
- \_ مشكلة استيراد الحرير من الصين وكيفية التغلب عليها .
  - \_ أهم صادرات الامبراطورية في عصر جستنيان .

لقد أولى جستنيان اهتهاماً كبيراً للنواحى الإدارية فى الإمبراطورية ، وكان يرى أن عليه أن يقوم بإصلاحات إدارية منخدة ، لانها من واجبات الإمبراطور تجاه الرعبة من جهة ، ومن جهة أخرى للتقرب من الله الذى حباه بفضله وعطفه .

وقد رأى جستنيانأن واجب الموظفين الإداريين ودافعي الضرائب يتمثل. في أنه ينبغي أن يكون الموظفون أمناء ، تعف أيديهم عن تناول الرشوة ، وأن يراعوا دخل الحكومة ، ويعملوا على زيادة هذا الدخل . أما واجب دافعي الضرائب فهر أن يؤدوا ما هو مقرر عليهم من ضرائب كاملة ، عن دافعي الضرائب فهر أن يؤدوا ما هو مقرر عليهم من ضرائب كاملة ، عن طيب خاطر وبانتظام . وهكذا أصبح جستنيان حامياً لحقوق الخزينة الإمبراطورية ، وفي نفس الوقت المدافع عن رعاياه ضد ظلم الموظفين ، وابتزازهم أموالهم .

وة حرص على أن يضمن مرسوماته هذه المبادىء الأساسية التي قامت. عليها إصلاحاته الإدارية <sup>(١)</sup>.

وقد وضع جستنيان على رأس الجهاز الإدارى ، يوحنا الكبدوكي . John The Cappadocian الذي عمل على توفير المال اللازم لجستنيان. لتنفيذ مشروعاته الواسعة ، فاستحدث ضرائب جديدة منها على سبيل المثال:

<sup>&#</sup>x27;Vasiliev.: History of the Byzantine Empire, vol. I, p.159 (1)

الضريبة السماة أيريكون Aerikon ، والتي جلبت للخزينة الإمبراطورية ولائة آلاف رطل من الذهب أن وقد أثار تفنن يرحنا الكبدوك في ليتداع هذه الضرائب بعض الجماهير واستيائها ، بعد أن فاقت الضرائب المفروضة عليهم كل احتمال، وكان أن ضاق به صدر الإمبراط، رة ثيودورا في عن منصبه نهائيا وكان ذلك في عام ٤١ه م () .

وقد شمل جستنيان على تبسيط الأمور الإدابية عن ذى قبل . فقد كان الإمبراطير قسطنطين الأكبر قد قسم الولايات الكبيرة إلى ولايتين أو أكثر . وفصل "ساطة الإدارية عن السلطة "حسكرية فى كل ولاية ايتجنب حركات التمرد التي قد يقوم بها من يجمع فى يده اسلطتين الكن جستنيان قرر الجمع بين السلطتين الإدارية والعسكرية فى يد حاكم الولاية ، كا قال عدد الموظمين وزاد فى رواتهم حتى يكون ذلك دافعاً الولايات وأنقص عدد الموظمين وزاد فى رواتهم حتى يكون ذلك دافعاً طم على إنقان سلهم ، كما أنعم بلقب جستنياني justiniani على حسكام الولايات ايزيدع غرآ ووقارآ (").

ووجه جستنيان عناية خاصة لإدارة العاصة ، فعين عنداً من الولاة الطلق على الواحد منهم القب Praetorius أوكل إليهم شئرن القضاء عرائسجرن ، وفي سنة ١٩٥٩ م أفشاً وظيفة Quaestor الذي كان بمثابة الوكيل الحام الشعب ، فكان من اختصاصه ختم الوصايا وفضها و تولى تنفيذها

Runciman: The Byzantine Civilisation, p. 93.

Runciman: op. cit., p. 38.

والإشراف على إدارة أملاك القصر والنظر فى قضاياً التزوير . كذلك كان عليه أن يجد عملا لكل عاطل قادر على العمل ، ومراقبة الذين يفدون على العاصمة من أبناء الولايات بلا موجب فيعقدون مشاكاما بتصرفاتهم (١١) .

وكان أخطر أعداء الدولة فى الداخل هم طبقة كبار الملاك ، الذين اغتصبرا أملاك الدولة، وأسكتراكل من يلومهم ببذل الأموال . وقد انصرف هؤلاء لمباشرة شئون ضياعهم وأغفلوا شأن الحكومة المركزية وأحاطوا أنفسهم بالحرس الخاص، وتبعهم عند كبير من الرعاع الذين لم يتورعوا عن اختلاس كل ما تصل إليه أيديهم (٢).

وكان هؤ لاء الملاك الكبار بصفة خاصة فى آسيا الصغرى ومصر ، وأشهر هم أسرة أبيون Apion وهى أسرة مصرية حازت إقرى بأكلها فى جهات محتلفة بمصر ، وأنخرط فى خدمة رب الأسرة عدد كبير من الكتاب و نظار الضياع وحشود الفلاحين، ومن يقومون بتقدير الضرائب وجبايتها، وله شرطته الخاصة وكذلك البريد ، وله جيشاً خاصا ، وسجوناً يلتى بها من يجترى على سلطانه . يضاف إلى ذلك ما حازته إلكتائس والأديرة من ممتلكات تمتع أصحابها بسلطان واسع .

ورآت حكومة جستنيان أن هذا كله تحدياً لسلطانها ، فقاومته مقاومة طويلة الأمد ، تذرعت أثنامها بشتى الوسائل ، كأن تتدخل فى حق الإرث ،

Runciman: Byzantine Civilization, p. 90.

أسد رستم : الروم ، ج ١ ، ص ١٧٥ .

Vasiliev: History of The Byzantine Empire, vol. I,p.158. (7)

أو أن تكره بعض كبار الملاك على وقف أملاكهم على الإمبراطور، أو أن تصادر بعض الأملاك بحجة عدم وجود الدليل على ملكيتها، أو أن تتهم ديراً من الأديرة بالزندة، وتصادر ممتلكاته وتحولها إلى الدولة، ورغم ذاك كله فلم يتمكن جستنيان من القضاء على هذه الطبقة (١٠).

وقد بذل جستنيان جهوداً كبيرة من أجه المحافظة على الطرق والجسور، وتوفير المياه والمحافظة على الأسوار، وقد حث ولاته دائماً على الاهتام بهذه الأمور. وقد أنشئت مدن جديدة فى أنحاء متفرقة اتخنت اسم و جستنيانة، نسبة للإمبراطور، ولم يدخر جستنيان جهداً فى بناء الحامات ودور اللهو والساحات العامة، وبناء على رغبة ثبه دورا أعاد تنظيم وظيفة المحافظين على الآداب العامة وأمرهم بالتشديد على المغامرين وسيقى الساوك، واهتمت ثبودورا بأمر الساقطات فجعلت من قصر قديم على صفة البسفور الآسيوية ديراً للتأثبات منهن أسمته ودير التوبة، كما اهتمت كذلك بإقامة المستشفيات للمرضى وأماكن الراحة للمسافرين (٢).

Boak: Byzantine Imperialism, in Egypt Amercan (\)
Historical Review, XXXIV, 1928, p. 6.

Wasiliev: History of the Byzantine Empire, vol. I, p. 158.

أسد رستم : الروم ، ج ١ ، ص ص ١٧٢ -- ١٧٣ .

العريني : الإميراطورية البيزنطية ، س. ٧٧ — ٧٤ .

<sup>(</sup>۲) أسد رسم : الروم ، ج ۱ ، س س ۱۷۵ -- ۱۷٦ .

### التجسارة

يقول المؤرخ رافسيان: إن القرن السادس يعتبر من أعظم عبود "تجارة الشرق(١).

ولا شك أن ذلك يرجع لجهود جستنيان في ميدان التجارة من ناحية ، ولموقع القسطنطينية من الناحية الآخرى . فقد كان موقع هذه المدينة منذ إنشائها على يد الإمبراطور قسطنطين وحتى آخر عهد الإمبراطورية البيزنطية ، موقعاً تجارياً فريداً ، فهى تقع عند نقطة التقاء قارتى آسيا وأوروبا ، والمعروف أنه يفصل أوروبا عن جنوب غربي آسيا ، متسعان من الماء هما : البحر الاسود وبحر إبحة ، على أن تراقيا تبرز بين البحرين اتلتق بآسيا الصغرى لا يفصل بينهما سوى مضيقان هما : البسفور والهالسبونت ، وقد وبينهما بحر مرمرة المغلق الذي تحوطه الارض من جميع الجهات ، وقد أتاح هذا الموقع الفريد لبيزنطة التحكم في حركة التجارة المتنقلة بين البحر الاسود وبحر إبحة والبحر الابيض المترسط ، كذلك التجارة بين أوروبا وآسيا الصغى ين أوروبا .

Runciman: Byzantine Civilisati m, p. 164. (1)

Runciman: pp. 11—12. (\*)

Moss, H.: The Formation of the East Roman Empire, (330-717,) C.M.H. vol. IV, part 1, p. 41.

وكان موقع القسطنطينية هذا يعود عليها بالثراء والرخاء . ذلك أن نسبة تعادل عشرة فى المائة من ثمن البضائع كانت تفرض كرسوم على جميع الصادرات والواردات ، وكانت ضريبة الصادرات تدفع فى القسطنطينية ، أما الرسوم على الواردات فكانت تجمع عند أبيدوس على مضيتى الهالسبونت، أو عند هيرون على مضيق البسفور . ولم يكن يجوز لأية سفينة أن نعبر المضايق دون دفع الرسوم المستحقة عليها ، وكان ذلك يمد الحزينة الإمبراطورية بفيض من الثروة (١٠).

ولم تكن حركة العبور التجارى لبلاد الغرب الفقيرة هي التي تستفيد منها الإمبر اطورية بدرجة كبيرة ، ولكن تجارتها مع الشرق ، مع الصين والهند هي التي كان لها الاعتبار الأول والأهم. وكانت صادرات الإمبر اطورية من البضائع والكماليات الغاليية الثمن من مصانعها في سورية ، وكانت الصادرات لا تتوازن مع الواردات من بلاد الشرق وخاصة الحرير ، الذي ازداد الإقبال عليه بصورة مضطردة مع ازدياد أسباب الترف ، وأصبح لبس ثياب الحرير الخالص في هذا العصر مالوفاً في الحياة المنزلية ، كما أخذت الكنيسة ترحب بهدايا من هذه المادة الثمينة لاستعمالها في ملابس رجال الدين والستر والاغطية وتزيين المذابح ، بعد أن كانت ترفض في أول الامر استخدام الحرير في الاغراض الدينية ، كذلك احتكرت الدولة صنع أشكال

Bury: Eastern Roman Empire, pp. 217-219.

Runciman: Byzantine Civilisation, p. 170.

معينة من ثياب الحرير كانت تلبس في مراسم البلاط 🗥 .

على أن الإمبر اطورية البيز نطية كابدت الكثير في سبيل نقل الحرير من الصين ، حيث إن الطريق البرى إلى الصين كان يمر عبر الأراضي الفابسية. كما أن الطريق البحرى عبر الحيط الهندى كان يسيطر عليه كذلك التجار الفرس الذين يبحرون من الخليج الفارسي إلى سيلان حيث تتجمع البضامع الآتية من الصين . لذلك كان نشاط الحسركة التجارية بين الإمبراطورية البيز نطية والصين أو كساد هذه الحركة يترقف على العلاقات مع فارس ، حق إن تجارة الحرير كانت تترقف تماماً في فقرات الحرب بين الطرفين الم

لذلك حاول جستنيان أن يستبدل هذا العاريق بطريق آخر غير مباشر عبر إقليمي لاذيقا و هرقاز . حيث ارتبطت بيزنطة بعلاقات طيبة مع شعرب السهول في شهال البحر الأسود، لذلك أجرت بيزنطة اتصالات مع الاتراك الذين كانوا يسيطرون على منطقة شهال القرقان والذين عاتوا عم الآخرون من جراء سيطرة الفرس على تجارة الحرير . كما حاول جستفيات الآخرون من جراء سيطرة الفرس على تجارة الحرير . كما حاول جستفيات كذلك است ندام طريق البحر الأعمر للرصول إلى الهند، ومن آجل ذلك اقام علاقات ودية مع المملكة الآثير بية عسمه .

لكن هذين الطريقين لم يقدر لهما النجاح، إذأن الطريق البرى عير.

<sup>&</sup>quot;Ostrogorosky: History of the Byzanline Stale, p. 74. (١)

<sup>\*</sup>Ostrogorosky: p. 74. (Y)

وسط آسيا كان طريقاً صعباً وخطراً . وبالنسبة للطريق البحرى، لميتمكن لا التجار الاثيربيون ولا التجار البيز نطيون من كسر سيطرة الفرس على المحيط الهندى . وظل الفرس يتحكمون في طريق التجارة إلى الصــــين ويسيطرون عليه 111 .

على أية حال ، فقد انتهت متاعب بير نطة بالنسبة لحصولها على الحرير ، 
بعد اكتشافها اسر دودة القر في حرالى سنة ١٥٥ أو سنة ١٥٥ ، حين وصل 
إلى القسطنطينية راهبان نسطوريان يحملان في عكانيهما دودة القر وبيضها ، 
وبدأت أشجار التوت تزرع في سورية ، وثمت صناعة الحرير سريعاً ، 
وتركزت مصانعه في القسطنطينية وأنطاكية وبيروت ، وكانت هذه المصانع 
احتكاراً للإمبراطورية واستخدمت بها الآلاف من العمال ، ورغم أن 
الطريق بين بيزنطة والصين أصبح ميسراً بعد عقد الصلح مع الفرس إلا أن 
بيزنطة أصبحت في حالة اكتفاء ذاتي ١٠٠١ .

وقد ترتب على استرجاع جستنيان لولاية شمال إفريقية سنة ١٣٥٥ م انتعاش كبير فى تجارتها، وبذل هذا الإمبراطور جهده فى سبيل تشجيع التجارة ببين موانيه الشرقية وبلاد شمال إفريقية وإيطاليا. وكانت سورية ـ التى تعتبر من أخصب بلاد العالم آنذاك ـ تصدر الحرير والخور من غزة وعسقلان،

Ostrogorosky: pp. 74 | 75.

Bury : Later Roman Empire, vol. II, p. 330. (٢).

بينز - الامبراطورية اليزنطية ، سمس ٢٧٧ ـ ٥٠٠ . الروم ، ج ١ ، صمس ١٧٧ ـ ١٧٨ . الروم ، ج ١ ، صمس ١٧٧ ـ ١٧٨ .

والزجاج من صيدا ، وبضائع أخرى متقنة الصنع من صـــود وبيروت · أما مصر ، فكانت تصلما من بلاد الشرق الأقصى ١٦٠ .

وهكذا نهض جستنيان بالتجارة نهضة كبرى كان لها أثرها في الانتعاش الاقتصادى الذي تمتحت به الإمبراطورية وعلى الآخص في الفترة المسكرة من عصر هذا الإمبراطور.

(١) ييئز ، الا، براطورية البيزنطية ، ص ٢٨٣ .

# الفصل الرابيع - الفصل الراد القيام المراد ا

- ـ جستنیان إمبراطوراً وبابا
- ــ محاولة التوفيق بين السلطتين الزمنية والروحية
- أولوية كنيسة روما على باقى الكنائس بالإمبراطورية
  - ــ الخلاف بين أصحاب مذهبي الطبيعة الواحدة والطبيعتين
    - مر اهتمام جستنيان بتشييد الكنائس

إذا استعرضنا تاريخ العلاقات بين الكنيسة والدولة نجد أن عصــــــر جستنيان يمثل ذروة تدخل النفوذ الإمبراطورى فى شئون الكنيسة ، وليس هناك إمبراطور من الذين سبقوه أو جاءوا بعده ـــــكا يقول المؤرخ استروجورسكى ـــكان له مثل سلطته المطلقة على الكنيسة ١٠٠ .

فقد كان جستنيان الحاكم المسيحى المشبع بالإحساس بالمصدر الإلهى السلطته الإمبراطورية . فهو الرجل المنتخب بغضل العناية الإلهية ليحكم المجتمع المسيحى (٢٠) .

وهكذا أصبح جستنيان رئيساً للدولة ورئيساً للكنيسة في آن واحد، وهو ما يطلق عليه اسم الاستبداد القيصرى البابوى Caesaro—Papism أى إنه إمبراطور وبابا في نفس الوقت، فهو يجمع في شخصه السلطتين: الزمنية والروحية (۱۳) أي.

وكان من رأيه أن انتظام أحوال الكنيسة هو دعامة الملك، لذلك فقد

(4)

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p. 77.

Herman: The Secular Church, C.M.H. vol. IV, Part II, (7) p. 104.

Enssin. The Government and Administration of the Byzantine Empire, C.M.H., vol., IV, part II, p. 2.

Eerman: The Secular Church, p. 105.

ضم الكنيسة داخل إطار عمل الدولة ، والمقصود هو أنها تصبح كنيسة الدولة المناسخة للدولة ، بل تخضع الدولة الخاصة للدولة ، بل تخضع لإدارتها ، وذلك لأن أهداف كل منهما عائلة ، فكلاهما تستميل العالم من أجل المسيح ، فالعالم المسيحى Oikoumene بالنسبة له مثل إحياء السيادة الرومانية (١) . Imperium Romanum

اذلك كان جستنيان حريصاً على إقرار الوفاق بين السلطتين ، وقد أوضح هدفه هذا فى أحد قوانينه الجديدة (٢٠ الذى صديد فى ٩ مارس ٥٣٥ بقوله :

"Maxima quidem in hominibus sunt dona dei a Superna collata clementia sacerdotium et imperium, illud quidem divinis ministrans hoc autem humanis praesidens ac diligentiam exhibens: ex uno eodemque principio utraque procedentia humanam exornant vitam Ideoque nihil sic erit studiosum imperatoribus, sicut sacerdotum honestas, cum utique et pro illis ipsis semper deo supplicent."

« هبات الله العظمى للرجال نتجت من كرمه المطلق ، الهيئة لكهنوتية ، والسلطة العلما فية الأولى تخدم المصالح الإلهية ، والثانية تخدم مصالح البشر و تسهر عليهم . كلامها اقت من نفس المصدر لتكل الحياة البشرية ، لذلك لا شيء يسترعى اهتام الإمبراطير اكثر من كرامة رجال الدين ، بعدهذه الصلاة المستمرة من رجلهم .

Herman: The Secular Church, p. 104. (1)
Ostrogorsky: p. 77.

Novellae, no. 6, ed. Zachariae von Lingenthal, Jus graeco (v) romanum.

إذا رجال الدين وثقرا تماماً فى الله ، وإذا الإمبراطور حكم الدولة المعهود إليه بها ، بالعدل والشرف ، فإن الوفاق المتبادل ، سوف ينشأ ليؤكد وحدة المنافع للجنس البشرى ، وبناء على ذلك فإن عقيدة الله الصحيحة ، وشرف رجال الدين ، هما فى المحل الأول من اهتامنا ، .

وكان جستنيان شديد الإيمان بكنيسة واحدة جامعة . لذلك كان من البداية حريصاً على أن يوطد علاقاته بكنيسة روما . وقد اعترف جستنيان صراحة بما لكرسي روما من سلطة عليا على باقي الكنائس في إمبراطوريته، فني خطابه إلى البابا يوحنا الثاني ، جعل من كنيسة روما :

Caput Omium Sanctarum ecclesiarum

#### د رأس كل الكنائس المقدسة . .

وفى ديباجة أحد قرانينه الجديدة (1) الذى صدر فى مايو ٥٣٥ ، أفصح عن مكانة روما فى نظره فى الكلمات التالية: دروما القديمة تمتعت بشرف كونها أم القانون ، وبلاشك هى مقر البابا الإسمى ، له \_\_نده الاسباب نرى كذلك آنه من الضرورى أن نشرف مهد القانون ، ومنبع اللاهوت بقانون خاص بإرادتنا المقدسة .

أما أسقف روما، فقد أوضح جستنيان مكانته بالنسبة لباقى رجال الدين فى هذا المرسوم(٢) الذى صدر فى سنة ٥٤٥ وجاء به ما يلى : د نعلن

Novellae, no. 9, ed. Zachariae, Jus graeco, romanum. (1)

Novellae, no. 131, ed. Zachariae, Jus graeco romanum. (Y)

أن البابا المقدس لإبرشية روما يكون له الاولوية على كل رجال الدين، ومطرانية القسطنطينية ــ روما الجديدة ــ المباركة تكون فى المرتبة: الثانية بعد الإبرشية الرسولية المقدسة روما، بأسبقيتها على كل الإبرشيات الاخرى . . .

كا أوضح أن الأباطرة يجب أن يخاطبوا أسقف روماكما لوكان و أباهم الروحى ، وكان هو يخاطب أسقف روما على أنه و البابا ، و والبابا . البطريرك ، و د الآب الرسولى ، وقد قصر لقب البابا على أسقف روما فقط (١) .

ولكن رغم هذا كله ، فلم يكن لدى جستنيان أية نية للإضرار بحقوق الإمبراطور فى حكم المجتمع المسيحى ، فقد بق هو السيد الأعلى ، الأمر الذى منحه العديد من الامتيازات الدينية ، فهو الذى يعقد المجامع ، ويرأسها بشخصه أو عن طريق أحد نوابه ، ويشترك فيها بجرى فيها من مناقشات لاهوتية ، وهو الذى يجيز القرارات وينشرها فى شكل مرسوم رسمى ، ولديه نفرذ قوى لاختيار البطاركة ، ورؤساء الأساقفة ، والأساقفة . وهو الذى يؤلف تراتيل الكنيسة ، وينشىء الإبرشيات ، ويعين فيها المطارنة ، ولكن فى الأمور الدينية البحتة ، يترك الكلمة الاخيرة لأسقف رؤمانه ،

Vasiliev: op. cit. p. 149.

<sup>·</sup> Herman: The Secular Church, p. 105.

Vasiliev: Historyof the Byzantine Empire, vol. I, p. 149.

i Herman : op. cit. p. 105. (Y)

وقد ارتضى بابوات روما هذه السياسة الدينية المستنبان ووافقوا عليها وأقام البابا فيجيليوس · Vigilius صلاة الشكر للسبح ، الذي وهب جستنيان و ليس فقط روح إمبراطورية ، ولكن إكايركية كذاك (١١) . •

ومع اعتقاد جستنيان فى هذا المبدأ ، مبدأ سمو كنيسة روما ، لم يكن غريباً أن يعمد إلى إزالة الخلاف بين كنيسة روما والكنائس الشرقية ، على أن تحقيق وحدة الكنيسة بين الغـــرب والشرق ، بين روما والإسكندرية وأنطاكية ، كان يعتبر أمراً مستحيلا ، كما أن الخلاف حول تفسير طبيعة المسيح زاد من اتساع الفجوة بين الكنائس الشرقية والغربية ، والواقع أنه مذ القرن الخامس الميلادى ، والجدل يشتد حول مسألة الطبيعة الواحدة ، والطبيعة المروجة المسيح ا

وقد ساد مذهب الطبيعة الواحدة monophyaite فى الأقاليم الشرقية ، وخاصة فى مصر والشام وفلسطين ، وكانت الإمبراطورة ثيودورا نفسها تدين بهذا المذهب ، ولذلك حظى المونوفيز تيون بتأييدها ، أما جستنيان فإنه كان يدين بمذهب الطبيعتين .

ومكذا كانت الولايات الشرقية تشتمل على عدد كبير من أصحاب الطبيعة الواحدة، وكان إرضاؤهم ينضب كنيسة روما ، وإرضاؤها يغضبهم،

Dvornik: Constantinople (and Rome, C.M.H., vol. IV, (1)
PartI, p. 437.

Bury : op. cit. vol. I, pp. 357—358.

- • ٧ — • ، س ١ الرجع ، ج ١ ، س ١ (٢)

ومن عمة وجد جستنيان نفسه بين شرين ، شر الابتعاد عن روما وغرب الكتيسة الأرثوذكسية ، وشر مناومة الولايات الشرقية له واستعدادها للانفصال عنه ، وقد اعتبر المؤرخ فازيلييف أن لحكومة جستنيان وجهين أحدهما: يطل على روما يلتمس منها التوجيه ، والآخر : يطل على الشرق يلتمس الحقيقة من رهبان مصر والشام (!) .

وبتأثير من ثيودورا ، وحرصاً على كسب ولاء الولايات الشرقية حاول جستنيان جاهدا أن يمسك العصا من الوسط ، وأن يضع حلولا يرضى بها أصحاب الطبيعة الواحدة ، وفى نفس الوقت لا يحيد بها عن أرثوذ كسيته ، ورغم محاولات جستنيان لكسب مشاعر المونوفيزتيين ومنحهم قدراً محموداً من التسامح ، إلا أنه فشل في كسب ودهم وظل ولاؤهم فحو حكومة القسطنطينية يضعن تدريجياً ، ولاسيا في مصروالشام ، وكان ذلك نما مهد للفتوح الإسلامية (١) .

ولحرص جستنيان على توحيد العقيدة الدينية فى إمبراطوريته ، فإنه لم يتسائحهم أصحاب الديانات الآخرى ، وتعرضوا أثناء حكمه لحركات اضطهاد عنيفة فقد اصطدم جستنيان بالوثنيين واليهود والهراطقة ، وحتى يتخلص من بقايا للوثنية قام جستنيان بإغلاق جامعة أثينا التي كان الوثنيون ينظرون إليها على أنها معقلهم الرئيسى ، والتي كانت تمثل آخر معقل الموثنية ، كما ننى عدد كبير من أساتذتها وصادر ممتلكاتهم (٢) .

Vasiliev: op. cit., pp. 148-149.

Vasiliev : op. cit., pp. 150—151. (7)

Vasiliev: op. cit., vol. I, p. 150. (v)

وقد عنى جستنيان ببناء الكتائس في إمبراطوريته لتمجيد الغليدة الأرثوذكسية ، ومنهاكنيسة سافت فيتالى St. Vitaly برافنا ، التى زخرت يحوائط الفسيفساء البراقة ، وكنيسة آيا صوفيا سوفيا التحليد اسمه على مر العصور، وحتى تكون مركزاً دينياً ظاهراً ، والتى تعتبر قة فن العمارة البيزنطى ، وقد بناها جستنيان في عام ١٣٥٩ م ، في القسطنطينية تحت إشراف أديدورالملطى Asidore of Miletus وأنثيموس الترلى Asidore of Miletus واشتمر العمل فيها خمس سنوات ، واستعانا في بنائها بخيرة الصناع من جميع أنحاء الإمبراطورية ، بلغ عددهم ألف صانع وانتهى بناؤها في ١٩٥٧ م ، فجاءت تحفة رائعة وخاصة قبتها التى تحدث بأسرار منعها عباقرة المهندسين(۱) .

وقد أصدر جستنيان مرسوماً إمبراطورياً فى عام ٣٥٥ م حدد فيعدد رجال الدين القائمين بالخدمة فيها وكان عددهم ٢٠ قساً ، ١٠٠ شماساً ، ٤٠ رئيس شمامسة ، ٩٠ شماساً مساعداً ، ١١٠ مقراً ، ٤٠ مرتلالا) .

Grabar, A.: Byzantine Architecture and Art, C. M. H., (1) vol. IV. Part II, pp. 316-317.

Wellesz, E.: Byzantine Music and Liturgy, C. M. H., (7)
Part II, p. 141.

## الفصل الخامس جسّتنيان ولمشرح دولاً المست

- ـــ الدو افع التي حدت بجستنيان لإصلاحاته التشريعية .
  - بحمــــرعة قرانين جسننيان.
    - المرجيز .
      - ــ الشرائع .
    - \_ المتجعدات.
  - ـــ جامعات القانون وطرق ومناهج التدريس بها .

كان جستنيان يعتقد أن إمبر اطور الدولة يحمل عبثاً واجباً مردوجاً ، فقد كان عليه أن يكون الفائح العسكرى ، وفي نفس الوقت الشرع الأعلى .

وقد وجد جستنيان أن الغموض والتناقض قد تسربا إلى نصوص القانون الرومانى ، وأخذت القضايا أمام المحاكم تؤجل إلى مالا نهاية ، وكانت الأحكام لا تعتمد على مواد ثابتة بقدر اعتمادها على أهواء القضاة التعسفية (۱) .

Codex gregorianus. Codex Hermogenianus. Codex Theodosianus واسنبعدت منهاكل ما هو غير مقبول ، كما قامت بتنظيم القوانين التي أصدرها الأباطرة بعد عصر ثيودوسيوس. وفي أوائل أبريل ٢٩٥ م صدرت نتائج

<sup>(</sup>١) يَبَعُرُ : الإمبراطورية البيرنطية : س ٩٤٠ جـ :

كل هذاء الأعمال في مجموعة جستنيان Codex Justinianus التي المسام من عشرة كتب، اشتملت على كل ما صدر من القوانين منذ زمن الإمبراطور هادريان (١١٧ — ١٣٨) إلى زمن جستنيان، وأصبحت المجموعة الرسمية الوحيدة للقوانين بالإمبراطورية (١٠٠٠).

وفى سنة ٣٠٥ م تلتى تريبونيان أو امر الإمبر اطور للقيام بعمل جديد، فألف لجنة من ستة عشر مختصاً، كانت مهمتها مراجعة كل مؤلفات الفقهاء القدامى، وأن تحذف ما تجده من النصوص المتناقضة أو المكررة، وكذلك حذف المناقشات التى دارت حول بعض الموضوعات، ثم تقوم بترتيب ما جرى جمعه من المواد القانونية و فقاً انظام معين.

وقد استارم الإضطلاع بهذه المهمة أن تقوم اللجنة بقراءة ألني كتاب اشتملت على ثلاثة ملايين من السطور وتلخيصها . ولم تكن هذه المهمة الصخمة كما رآها جستنيان نفسه ، إلا ضربا من المستحيل لا يتحقق إلا بعون من الله . وقد قدر لإتمام هذا العمل عشر سنوات ، ولكنه في الحقيقة تم في حوالي ثلاث سنوات فقط ، ونشر في ديسمبر عام ١٩٦٥ ، وهذه الجموعة الجديدة انقسمت إلى خمسين كتابا شملت ١٠٠٠، ١٠٠٠ سطرا ، واتخذت اسم الموجز Digostum أو Pendectae ، ووصفها جستنيان بقوله : إنها د معبد الموجز المدالة الرومانية ، ودي .

Vasiliev: The Byzantine Empire, p. 143. (1)

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, p. 75.

Bury: Later Roman Empire, vol. II, p.396.

Vasiliev: The Byzantine Empire, p. 144.

يبر : الإمعراطورية البيرنطية ، س ٢٥٧ -

على أنه نتيجة للسرعة التى اقترنت بهذا العمل، أن جاءت هذه المجموعة خالية من الوحدة والترابط، كما أن التفويض الذى حصلت عليه اللجنة باختصار النصوص و تفسيرها، واستخلاص نصر واحد من نصيرص عديدة، كل ذلك أدى فى بعض الاحيان إلى بتر النصوص القديمة . ورغم ذلك فإن لحده المجموعة أهمية عظيمة القيمة ، إذ حفظت للاجيال التالية من المواد المستمدة من القانون الروماني ما لم يكن معروفاً (١) .

وقد أدرك جستنيان أنه ليس بوسع كل الناس أن يستوعبوا هذه المادة الصخمة من المعلومات التي يمثلها القانون والموجز، فليس بوسع كل الشباب المبتدى، في دراسة القانون أن بلموا بمحتويات هذين المصنفين الضخمين، لذلك قام تريبونيان ومساعداه ثيوفيلومس ودروثيوس Drotheus الاستاذ لذلك قام تريبونيان ومساعداه ثيوفيلومس ودروثيوس Brotheus الاستاذ بجامعة بيروت ، بإعداد ملخص في القانون المدتى صدر في عام مهمه م، وهو يشتمل على أربعة كتب معروفة باسم الشرائع Institutiones والمرسوم الإمبراطوري الذي صدر بخصوص هذه الشرائع كتب الإمبراطور أنه يقدمها د الشباب المتلهف على معرفة القانون ،

Cupidae Iegum Juventuti

وما صدر من مرسومات إمبراطورية بعد عام ٣٤هم جمت وأصبحت تعرف باسم المتجددات Novellae Leges . والعسدد الأكبر من هذه

<sup>(</sup>۱) Vasiliev: The Byzantine Empire, p. 144. أسد رسم: الروم ، ج ۱ ، س ۱۷۹ . يينز: الاميراطورية البيزنطية ، س ۲۰۷

Vasiliev. pp. 144-145. (\*

القوانين صدر باللغة اليونانية ، على حين أن القانون والموجر والشرائع صدرت باللغة اللاتينية . ومعنى ذلك استجابة جستنيان ، هذا الإمبراطور المتشبع بالتقاليد الرومانية لواقع الحياة العملية ، حيث تسود اللغة اليونانية والدليل على ذلك ما جاء في أحد هذه القوانين الجديدة ، حيث قال جستنيان : والدليل على ذلك ما جاء في أحد هذه القوانين الجديدة ، حيث قال جستنيان : وإننا لم نكتب هذا المرسوم باللغة القومية ، ولكن باليونانية المستعملة ، لكى يصبح معروفا للجميع ، بسبب سهولة فهمه ، (1) .

وقد ظهر تأثير الإمبراطورة ثيودورا فى النواحى التشريعية ، فى تلك الحقوق التى منحها جستنيان للمرأة ، مثل حق الزوجة فى الحصول من زوجها على أملاك تعادل فى قيمتها بائنتها ، وحق الارملة فى الوصاية على أطفالها ، وتقررت للاطفال حرية أوسع فيها يتصل باشخاصهم وأملاكهم،

Vasiliev: vol. I, p. 145. (1)

Runciman : Byzantine Civilisation, "p. 76. (٢)
, ۲۹۱ — ۲۹۰ س من الميراطورية البيراطورية ا

وأصبح حرمانهم من الإرث فى المستقبل غير جائز إلا حسب قواعد ثابتة ، ونض على أنه فى حالة حرمانهم يجب على الآباء أن يقسسر روا صراحة وبوضوح تام الأنساب التى بنى عليها حزمانهم ، كما أعيد صياغة قانون الوراثة، وأصبحت قرابة الدم أساساً له ، كذلك أمن العبيد من قسرة سادتهم، ومنحوا الحق فى مطالبة الحكام بجايتهم (۱)

والحفاظ على تلك الأعمال التشريعية العظيمة ، وجه جستنيان اهتمامه إلى جامعات القانون ، وأو لاها عنايته ، وكان معظمها قد أغلق ، وتنيجة الجموظة انزدهرت ثلاث جامعات المقانون ، واحدة فى روما (مهد القانون)، والثانية فى القسطنطينية ، والثالثة فى بيروت (١)

وكل جامعة من هذه الجامعات كان بها عدد محدود من أساندة القانون لا يتجاوز أربعة ، وكان يطلق عليهم إسم Antecessores ، يتسلمون مكافآتهم من الحكومة ، ولهم الحق فى فتح فصول دراسية حارج الجامعة المحافقة على من الحكومة ، ولهم الحق فى فتح فصول دراسية حارج الجامعة المحافقة كان هناك مدرسون يستقبلون فى منازلهم التلاميذ الراغبين فى دراسة القانون ، مقابل أجر معين يدفعه هؤلاء التلاميذ لاستاذه (٣) .

Runciman: p. 76 (1)

Vasiliev.: vol. I, p., 147

Runciman: p. 76. (v)

Vasiliev: vol. I, p. 147.

Scheltema: Byzantine Law, C.M.H. vol. IV, Part II; (\*) p. 56.

وكانت دراسة القانرن بعد سنة ٣٤٥ م، تشتمل على ثلاثة فروع هى: القانون Codex ، الموجز Digestum ، والشرائع Institutiones ، وكان التلاميذ يدرسون ٢٦ جزءاً فقط من الخسين جزء لمجموعة الموجز مع أستاذهم، أما الباقي فيدرسونه اعتهاداً على أنفسهم.

وفى البداية كانت دراسة القانون تستغرق أربع سنرات ، وبعد سنة ٥٥٥ وذلك ١٣٥ ، كانت خمس سنوات ، ثم أصبحت ست سنوات بعد سنة ٥٥٥ وذلك حتى يتمكن الطالب من دراسة أكبر عدد من القوانين الجديدة .Novellae(١)

وكان نظام محاضرات القانون في الجامعة بالنسبة للطلبة الذين يتكلمون اليونانية يتخذ شكل ترجمة يرنانية للنص اللاتيني للقانون يطلق عليها اسم Index وفي المحاضرة التالية يقوم الاستاذ بشرح نفس النص اللاتيني ، وتتخذ هذه المحاضرة شكل أسئلة من جانب الطلبة ، وإجابات من جانب الاستاذ، الغرض منها إيضاح النص اللاتيني وتفسيره . لذلك ظهرت تفسيرات هامة للقوانين، مثل التفسير الذي كتبه ثيو فيلوس للشرائع، وتفسيرات للموجز لثيو فيلوس ، ستيفانوس Stephamus ، إيزيدون ، Isidore ، وكوبيداس Codex ، وشروح للقانون Codex كتبها إرديدور (٢).

لكن الموقف تغير بعد سنة ٥٥٥ بظهور بجموعة القوانين الجديدة

Scheltema: Byzantine Law, p. 56. (1)

Scheltema: Byzantine Law, pp. 56-57. (Y)

Novetlae التي ظهرت باللغة اليرنانية ، فإن الطلبة لم يعودوا فى حاجة إلى Novetlae ، على أنه كان هناك بعض إطلبة الذين يتكلمون اللاتينية بما تطلب عمل Index لمم باللغة اللاتينية للقوانين الجديدة ، وكان التفسير اللاتيني الوحيد لهذه القوانين هو الذي قام بعمله جوليان وظهر باسم مختصر القوانين الجديدة (۱) .

Epitome Nevellarum

# الفصل السادس تقييم ليخاز (رت جستنيان

- ــ أهمية جهود جستنيان في مجال القانون .
- ــ نتائج جهوده لتحقيق وحدة الكنيسة .
- ــ تقييم سياسته الخارجية تجاه الغرب وفارس •
- للشاكل الماليسة والطبيعة التي واجهت جستنيان وأساءت للموقف .
  - \_ أهم نشائج هذا البحث .

بعد أن استعرضنا عصر هذا الإمبراطور وجهرد، في مختلف المجالات، الهله أصبح من الواضح أنه لا يستحق هذا الوصف الذي وصفه به المؤرخ فيشر<sup>(1)</sup>، بل نستطيع أن نقول: إن الإنسان يقف مبهررا أمام الإنجازات الصخمة التي حققها جستنيان للإمبراطورية البيزنطية، والتي لا تزال آثارها باقية حتى اليوم لتؤكد للأجيال عظمة هذا الإمبراطور، ومنها آيا صرفيا، وأحراض « القصر الغائر، و « ألف عمود وعمود، في استانبول، وكنيستي مانت أبولينار St. Apollinare ، وسانت فيتالي St. Vitale في رافنا.

أما عن الآثر الذي تركته جهود، في مجال التشريع وترتيب القانونية الروماني، فقد ظهر بشكل واضح بعد تأسيس معهد الدراسات القانونية بمدينة بولونيا في شهال إيطاليا، أواخر القرن الحادي عشر الميلادي، ومن ثمة أصبحت دراسة المقانون الروماني المدنى حسبا أصدره جستنيان دليلا واضحاً على أن ذلك المجتمع قد تولدت عنه أفكار ناضجة في المذكية المخاصة والمحقوق العائلية و فظرية العقد، وأنه كان وثيق الصلة بالحياة الواقعية، وأنه لم ين على التشريع بقدر ما بني على العرف والعادة وأقوال الفقهاء. وهكذا وجدت أوروبا الغربية، حين انجابت عنها ظلمات المصور الوسطى، وتكشفت لها مجموعة القانون المدنى الذي رتبه جستنيان، أنها أمام

<sup>(</sup>١) انظر الفصل الأول من هذا البحث .

بناء شاخ هو المدنية الأوروبية التي كانت والتي سوف تبكون . على حد تعبير فيشر(١) .

أما عن جهود جستنيان في الناحية الدينية ، فقد رأيناكيف كان شغله الشاغل محاولة التوفيق بين كنيسة روما والكنائس الشرقية وإقامة كنيسة واحدة ، ولكن من الواجب أن نعترف أنه أخفق في تحقيق وحدة الكنيسة داخل إمبراطوريته ، بعد أن ظل المونوفيزيتيون على عنادهم وتباعده ، على أنه مما يعوض هذا الفشل ، ذلك النجاح الذي أحرزه في مجال التبشير ، والذي كان من تتيجته نشر المسيعية بين القبائل والشعوب المجاورة ، فقد كان جستنيان يرى باعتباره إمبراطورا مسيحيا أن واجبه يقتضى العمل على نشر المسيعية ليس فقط داخيل إمبراطوريته ، وإنما على نشر المسيعية إرسال البعثات التبشيرية إلى المناطق التي خارجها كذلك ، ومن ثمة دأب على إرسال البعثات التبشيرية إلى المناطق التي المراطق التي المناطق التي المراطق المراطق المراطق التي المراطق المراطقة القرقان ، وغيرها في شهال إفريقية وفي حوض النيل الأوسط (٢).

وفياً يتعلق بحروبه فى الغرب، فهل كانت ترفأ لا لزوم له، وهل كانت من أجل تحقيق أطهاعه الشخصية كما يرى بعض المؤرخين؟(٣).

إذا نحن نظرنا إليها في ضوء المبادىء والمثالية الرومانية وجدنا أنها لم

<sup>(</sup>١) فيشر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، مس ٥٥ - ٣٥.

Vasiliev: The Byzantine Empire, vol. I, p. 141. (Y)

<sup>(</sup>٣) انظر الفصل الأول من هذا البحث .

تمكن كذلك ، فبانتهاء عهد رومولوس أوجسطولوس آخر أباطرة الغرب الرومان فى سنة ٤٧٦ م . انتهى د شبه الانقسام ، الذى كان موجوداً من قبل ، وظلت نظرية د الدولة الواحدة ، قائمة دون تغيير ، وعادت الوحدة القديمة لشعارى الإمبراطورية إلى ما كانت عليه ، وانتقلت حقوق الإمبراطورية إلى ما كانت عليه ، وانتقلت حقوق الإمبراطورالغربي تلقاتيا إلى الإمبراطورالشرقى ، الذى جمع السلطة الرومانية الإمبراطورالشرقى ، الذى جمع السلطة الرومانية قرى (١) .

وفى ضوء هذه النظرية الرومانية ، أصبح من واجب الإمبراطورية من أن يعمل جاهداً على إعادة ضم هذه الولايات الخربية للإمبراطورية من جديد ، على أن الأباطرة السابقين لجستنيان قد قنعوا وقتذاك بما لهم من سيطرة إسمية على هذه الأقاليم وبما اعترف لهم به زعماء البرابرة من نفوذ شكلى وفضلوا الكسل والتراخى - على حد تعبير جستنيان - ولوكان هؤلاء الأباطرة حاولوا استرجاع هذه الأقاليم منذ وقت مبكر ، فربما كانوا قد نجيحوا في إيقاف التيار الذي سار فيه الغرب الأوروبي مبتعداً به عن الشرق الهاليدسية ، ولما اتسعت الفجوة بين شطرى الإمبراطورية ، ولنجحت بيز نطة في فرض سيطرتها الفعلية و نفوذها السياسي والحضاري على هذا الجزء من ممتلكاتها .

أضف إلى ذلك: أن الإمبراطور اشرق قد مارس منذ البداية الاستبداد القيصرى البابري Papism ، بمنى أنه كان رأساً للكنيسة

Vasiliev: op. cit. vol. I, p. 133.

Ostrogorsky: op. cit. p. 69.

كما هو رأساً للدولة . وبناه على ذلك أصبح واجبه الدينى يحتم عليه آب يخلص أهالى الولايات الغربية من يد الفزاة الاريوسيين ، وأن يميد الارثوذكسية إلى هنه البلاد ، وقد نظر هرّ لاء الاهالى للإمبراطور الشرق على أنه منقذهم ومخلصهم من هرّ لاء السادة الكفرة .

وكان تخلى الإمبراطور الشرقى عن أداء واجبه السياسى والدينى تجاه الأقاليم الغربية للإمبراطورية يعتبر خيانة للمثالية الرومانية . وهكذا يتضح أن استعادة الأقاليم الغربية كان مسألة شديدة الأهمية بالنسبة لإمبراطور منشبع بالتقاليد والمثل الرومانية . وقد وجدت المثالية الرومانية في شخص جستنيان المؤمن بها والمنفذ لها .

أما عن كون هذه الفتوحات الغربية لم تكر. دائمة وأنها انهارت بعد وفاة جستنيان(۱) ، فهذا يخالف الواقع ، ذلك أن إقليم شمال إفريقية استمر يبد الدولة البيز نطية لمدة تزير على القرن من الزمان ، وكان مركز آللولا ، الإمبراطوري ، وقد خرج منه هرقل في عام ١٦٠م لينقذ الإمبراطورية من الهوة التي غرقت فيها أثناء حكم فوقاس (٢٠٢ – ٦١٠) ، ولم يسقط من الهوة التي غرقت فيها أثناء حكم فوقاس (٢٠٢ – ٦١٠) ، ولم يسقط هذا الإقليم إلا أمام الفتح الإسلامي في عام ٧١١م . آوبعد أن سقطت الولايات الشرقية نفسها في يد المسلمين(۲) .

أما في أسبانيا فقد ظل الإقليم الذي تم استرداده لهــــا يدين بالولاء

<sup>(</sup>١) انظر الفصل" الأول من مدًا البحث .

Ostrogorsky: History of the Byzantine State, pp.140-141. (Y)

للإمراطورية لمدة سبعين سنة (١).

وبالنسبة لإيطاليا ، فقد استمر الحكم البيز نطى والنفوذ المللينستى فى الجنوب لمدة خمسة قرون تالية ـ أى حتى القرن الحادى عشر الميلادى ـ حين استولى النورمان فى عام ١٠٧١م على مدينة بارى آخر معقل للبيز نطيين هناك(٢) .

وفيا يتعلق بسياسته على الجبهة الشرقية للإمبراطورية ، فقد لقيت الكثير من الانتقاد من جانب المؤرخين ، واتهموه بأنه أهمل الجبهة الشرقية د إهمالا شديداً ، على حد تعبير المؤرخ ديل(٣) .

والحقيقة أن جستنيان لم يوجه اهتهاماً كافياً لهذه الجبهة ، رغم أهميتها الحيوية للإمبراطورية . ويبدو أن إيمانه بالمبادىء المثالية الرومانية الخاصة باستعادة الأقاليم الغربية ، وحرصه على تحقيقها ، جعلته ينظر إلى حروبه في الغرب على أن لها الاعتبار الأول والأهم ، وربما قنع جستنيان آنداك بأن الإمبراطورية البيرنطية قد حافظت على ممتلكاتها في الشرق ولم تفقد شيئاً من أقاليما هناك .

Vasiliev: op. cit, vol. I, p. 138. (1)

Bury: Later Roman Empire, vol. II, p. 287.

Tout: The Empire and the Papacy, p. 117.

Ostrogorosky: op. cit. p. 79.

 <sup>(</sup>٣) ديل: بيزاملة ، عظمتها واضمحالها ، ملحق بكتاب بينز «الإمبراطورية البيزنطية»،
 س ٣٣٢ .

Ostrogorosky: History of the Byzantine State, p. 71. Vasiliev: History of the Byzantine Empire, vol. I, p. 142.

وقد كلفت جهود جستنيان في مختلف المجالات ـ سواء في ميدان الحرب أو الإنشاء والتعمير ـ الدولة الكثير من الجهد والمال ، خاصة وأن العنرائب المفروضة على الشعب لم تكن تصل كلها إلى الخزينة الإمبراطبردية ، ولم يصل إليها إلا آثلث فقط ، تنيجة لعدم آمانة الموظفين المكلفين بجمعها . وقد حاول جستنيان القضاء على هذه الظاهرة بإصداره العديد من المرسومات والقوانين ، غير أن جهوده كلها لم تأت با نتيجة المرجوة ، لانه لم يكن باستطاعة أحد أن يغير من الطبيعة البشرية لهؤلاء الموظفين .

ولما اشتدت حاجة الإمبراطور إلى المال لمواجهة نفقات الدولة وحماية حدودها من هجمات المتبربرين، لجأ إلى استحداث ضرائب جديدة، وما صحب جباية هذه الضرائب من إجراءات شديدة صارمة ترتب عليها أن أصاب القرى الخراب وهجرها سكانها ، وفقدت الارض خصوبتها ، ونشبت الاضطرابات في أماكن عديدة ، حتى اقتضى الأمر أن ينمرض جستنيان الأحكام العرفية في بعض الأقالم(١) .

ثم ما عمد إليه جستنيان من محاولة توفير الأمرال عن طريق تخفيض عدد الجيش و ترقف عن دفع مرتبات الجند، كان له نتائج بالغة الخطورة، إذ أدى ذلك إلى أن أصبحت حسدود الإمبراطورية مكشرفة للاعداء وخاصة القبائل المتبريرة التي أخندت تعيث فساداً في أملاك الإمبراطورية .

Vasiliev: vol. I, pp. 160—161. (1)

فيشر : جزء ١ ، س ٥١ .

وهنا لجأ جستنيان لبناء سلسلة من القلاع والحصون والخطوظ الدفاعية على طول أطراف الإمبراطورية في آسيا وأوروبا ؛ كالجأ إلى استالة هؤلاء المتربرين بالاموال والهدايا ودفع الجزية لهم(١) .

وإن كان بعض المؤرخين مثل فيشر يمتدحون هذه السياسة ويحدوث فيها دايلا عسلى سداد تفكير جستنيان وعلاجاً ناجحاً لمشكلة نقص الأمرال(٢). إلا أنها في رأي قد ضاعفت من المشكلة ولم تكن بالعلاج الناجح السلم، إذ أن تلك الإجراءات كلها قد اعتمدت أولا وأخيراً على مذل الأموال سواء كان ذلك أموالا سائلة للأعداء أو ما تكلفه تشييد التحصينات من نفقات، في الوقت للذي كان جستنيان يعاني فيه من الضائقة المنالية التي ألجاته إلى كل هذه الإجراءات. وهكذا أصبح جستنيان يدور في حلقة مفرغة.

أضف إلىذلك: أن إنشاء هذه العصون والقلاع أصبح عديم الجدوى، فلم يتهيأ لها الجنود المدافعون عنها، وقال المؤرخ المعاصر أجاثياس: « إن هذه القلاع و العصون كانت خائية خاوية لا يسمع فيها نبساح كاب واحد ، (٣) .

على أنه من الجائر أن نحم على جستنيان حكما مبنياً على ما آلت إليه

<sup>(</sup>۱) نیشر : ج۱، س ؛ ه .

<sup>(</sup>٢) الميشر: ج ١ ، ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>٣) أسد رسم : الروم ، ج١ ، ص١٩٣ -

الأمور في أواخر أيامه ، خاصة وأن عوامل طبيعية بحثة ابتلى بها عصر جستنيان وكان لها أثرها في سوء الموقف في السنوات الأخيرة ، مشك الأوبئة وخاصة وباء الطاعون الذي انتشر في الإمبراطورية في سنة ٤٤٥ م وكانت بداية ظهوره بمصر ، ثم انتقل إلى سورية فالقنطنطينية ، فالأناضول، ثم ما بين انهرين ، ثم انتقل إلى صقلية وإيطاليا . وقد تزايد فتك هذا الوباء بالسكان ، ويقال : إنه أفي ثلثهم ، وتنيجة لذلك عم الخراب في المدن والقرى وتوقف الزرع ، فانتشرت الجاعات واضطر بت الدولة بأسرها ، وقد زاد ذلك في نقص الإيرادات ، كما قضى هذا الوباء على كثير من الشباب الذين كان عليهم حمل السلاح والاضطلاع بعبء الدفاع عن الإمبراطورية ضد الأعداء المتربصين مها من كل جانب .

وقد تعددت الزلازل، وكان أخطرها الزلزال الذى حدث فى عام وقد اهتز فيه الساحل السورى من أرواد حتى صور، وعم الخراب وأصيبت مدينة بيروت بالضرر الأكبر منجراء هذا الزلزال، ويقال: إن البحر تعرض لحركات المد والجزر بما تسبب فى إغراق العديد من السفن وآلاف الناس، ويصف المؤرخ أجائياس ما أصـــاب بيروت بقوله: «بيروت زهرة فينيقية ذوت بعد هذه الزلزلة العظيمة وتقلص ظل جمالها، وذكت أبنيتها الشامخة البديعة فتقوضت، ولم يبق منها إلا ردم وخراب، وهلك تحت أنقاضها جم غفير من الأهالى والأجانب، واختطف الموت غفير من الأهالى والأجانب، واختطف الموت غفير الذين كانوا قد قدموا إلى بيروت لدراسة الهنة، ق

الرومانية في مدرستها الشهيرة التي كانت فخراً وتاجاً على مفرقها تباهى بهما مثيلاتها من المدن العظمي ،(١) .

والخيلاصة : أن عهد جستنيان قد بدأ بداية طيبة بشرت بالأمال الزاهرة ، ثم سار وهو مكال بالأعمال الرائعة والجهود المخلصة من أجل النهوض بالإمبراطورية وتبوئها مكانة رفيعة سامية ، ثم اتهى هذا العهد وهو محاط بجو من اللوم والسخط الشديدين، على إمبراطور هو فى الحقيقة من عمائقة التاريخ الأوروبي ، ويكني وصف المؤرخ المعاصر أجائياس الذى فال عن جستنيان : إنه دأول من دل بأقواله وأفعاله دون جميع أباطرة الدولة الرومانية ، أنه امبراطور ، (٢)

ومن خلال عرضنا لعصر جستنيان وإنجازانه في مختلف المجالات عكننا أن نستخلص الحقائق التالية:

#### أولا :

إن جستنيان كان الإمبراطور الوحيد منذ سقوط الإمبراطورية الرومانية القديمة في عام ٢٧٦ م وحتى نهاية عهد الإمبراطورية الرومانية الشرقية في عام ٢٥٦ م، الذي حاول تحقيق المبدأ الروماني المحام الحاص بمسئولية الإمبراطور الروماني الشرقي من الناحيتين السياسية والدينية تجاه الأقاليم الغربية التي استولى عليها البرابرة الجرمان .

<sup>(</sup>١) أسد رسم : الروم ، ج ١ ، ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٢) نيمىر : تاريخ أوروبا المصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٥٨ .

### الياً:

إنه ليسمن الصواب القول: إن جستنيان قد أعاد إحياء الإمبر اطورية الرومانية القديمة لأنه كما اتضح من خلال هذا البحث لل يعيد هذه الإمبر اطورية بحدودها التي كانت عليها فيا مضى ، وإنما الأصح القول: بأنه استعاد بعض الا قاليم الرومانية الغربية ، ووسع بذلك حدود إمبر اطوريته .

#### ثالث\_

إن عهده يمثل آخر مرحلة من مراحل عظمة الإمبراطورية الرومانية اللانينية ، وبعده أخذت الإمبراطورية الشرقية تصطبغ بالصبغة الهالينستية .

#### دابع\_] :

إن سياسته الدينية الخاصة بإصراره على ممارسة الاستبداد القيصرى البابرى، قد أوجدت سابقة من السيادة الدينية العليا للأباطرة البيز نطيين التاليين تمسكوا بها، وظلوا يمارسونها حتى نهاية عهدا لإمبراطورية البيز نطية، وظل الإمبراطور البيز نطى حتى النهاية، رأساً للكنيسة، كما هورأساً للدولة، وبذلك أنقذ خلفاء، من التعرض لمراقب مماثلة لما حدث للأباطرة في الغرب، مشهل هنرى الرابع وحادثة كانوسا، وفرد ديك بربروسا ومقابلة البندقية (۱).

<sup>(</sup>١) تمت الحادثتان أثناء النزاع الذى اشتد بين أباطرة الإمبراطورية الرومانية المقدسة والبابوية ، حول الميدأ الهام أيهما أسمى وأيهما يجبأن تمكون له السيادة العليا : البابرية =

#### **: آ\_\_\_\_ا**

إن فترحاته في الغرب لم تنهاد سريعاً ، ولكن يعود الفضل لهذه الفتوحات في إعادة واستمراد النفوذ البيز نطى في جنوب إيطاليا لعدة قرون تالية ، وكانت فتوحانه هذه هي الآساس الذي استند عليه خلفاؤه الذين حاولوا أن يثبتوا نفوذهم في الغرب ، وأن فترحاته في شمال إفريقية استمرت قائمة ، ولم تنهاد إلا أمام طوفان الفتوحات الإسلامية ، ولم تسقط إلا بعد سقوط الولايات الشرقيه ذاتها . وأنه أعاد البحر الأبيض المتوسط بحيرة رومانية مرة أخرى .

<sup>=</sup> أم الإمبراطورية ؟ وتتلخص حادثة كانوسا في أنه يعد أن أصدر البابا جريجورى السابع قرارالحرمان ضد الإمبراطور هنرى الرابع سنة ٢٠٠٦، وتخلى أسراء ألمانيا عن الإمبراطور ، ذهب الأخير لمقابلة البابا ، الذى كان محتمياً بقلعة كانوسا ، ووقف الإمبراطور ثلاثة أيام وسط الجليد أمام أبواب القلعة الموصدة في وجمه ، حتى تعطف البابا وسمح له بالمثول بين يدبه بشرط النسليم البابوية بكل ما تطلبه دون قيد ، ثم دخل هنرى الرابع القلعة في يساير ما غافر في أيها الأب المقد أمام البابا حتى ارتمى على قدميه واتفجر باكيا وهو يقول : هاغفر في أيها الأب المقدس ، فغفر له البابا بعد أن فرض عليه شروطاً تاسية وزوده بالنصح والإرشاد . وقد تكرر هذا الموقف بعمد ماثة سنة بالضبط وفي عام ١١٧٧ ين النصح والإرشاد . وقد تكرر هذا الموقف بعمد ماثة سنة بالضبط وفي عام ١١٧٧ ين وظابل البابا الدى كان محاطاً بجمع حافل من الكرادلة ، وارتمى الإمبراطور على قدى البابا المأكن طالبا السفح والنفران ،

بِئَانَ تَفَاصِيلَ هَذَا الْنَزَاعِ انظر :

سعيد عاشور . تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ج١ ، سمى ٣٠٧ - ٣٦٣ - Tout : The Empire and the Papacy, pp. 122-390.

المراجع

## المراجع العربية

- ـــ أسد رستم : الروم في سياستهم وحضارتهم وديانتهم وثقافتهم . الجزء الأول ، الطبعه الأولى ، دارالمكشرف ، بيروت، ١٩٥٥ .
- ـــ السيد الباز العريتي: الدولة البيزنطية (٣٢٣ ١٠٨١) القاهرة ، ١٩٦٠ .
- ــ سعيد عبد الفتاح عاشور: تاريخ أوروبا العصى رالوسطى، الجزء الأول.
- \_ عركال توفيق: تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، الإسكندرية ، ١٩٦٧ .
  - ــ نبيه عاقل: الإميراطورية البيز نطية ، دمشتى ، ١٩٦٩ -

## المراجع المعربة

- ـــ أومان : الإمبراطورية البيزنطية، ترجمة مصطفى بدر ، القاهرة، ١٩٦٠.
- ــ بينز : الإمبراطورية البيزنطية ، ترجمة الدكتور حسين مؤنس ومحمود زايد، القاهرة ، ١٩٥٠ .
- ــ ديفر: أوروبا في العصور الوسطى ، ترجمة الدكتور عبد الحميد حمدى محمود ، الإسكندرية ، ١٩٥٨ .
- ــ فيشر: تاريخ أوروبا العصور الوسطى ، ترجمة محمد مصطفى زيادة والسيد الباز العريني ، الطبعة الخامسة ، دار المعارف بمصر .

## المراجع الغيرعربتية

- Boak : Byzantine Imperialism, in Egypt American liistorical Review, XXXIV, 1928...
- Bury, J.B. : A] History of the Eastern Roman Empire,
  London, 1912.

  A History of the later Roman Empire,
  London, 1923.
- Cambridge Medieval History, Vol. IV, ed. Bury, Cambridge, 1926
- Cambridge Medieval History, Vol. IV, ed. Hussey, Cambridge, 1966—1967.
- Diehl et Marcais: Le monde oriental de 395 a 1081, Paris, 1936.
- Dölger, F. : Byzantine Literature C.M.H., vol. IV, part II, ed. Hussey, Cambridge, 1967.
- Dvornik F.: Constantinople and Rome, C.M.H., vol. IV, Part I, ed. Hussey, Cambridge, 1966.
- Encyclopedia Britannica, William Benton, Publisher, U.S.A.
   1968.
- Ensslin, W.: The government and Administration of the Byzantine Empire, C.M.H. vol. IV, part II, ed. Hussey, Cambridge, 1967.
- Grahar, A. : Byzantine Architecture and Art, C. M. II. vol. IV, part II, ed. Hussey, Cambridge, 1967.
- C.M. H vol. IV, part III. ed. Hussey, Cambridge, 1967.

- Hussey (J.): The Byzantine World, London, 1955.
- Justinian : Novellae, ed K.E. Zacharise von Lingenthal, Jus graeco—romanum, Leipzig, 1856—84.
- Lot : The End of the Ancient World and the Beginnings of the Middle Ages, London 1931.
- Moss (H.B.): The Formation of the East Roman Empire (330 717), C.M.H. vol. IV, part I, ed Hussey, Cambridge, 1966.
- Moss : The Birth of the Middle Ages, Oxford, 1947.
- Obolensky,(D): The Empire and its Northern Neighbours, C.M.H. vol. IV, part I, ed Hussey, Cambridge, 1966.
- Oman : The Dark Ages, London, 1908,
- Ostrogorsky(G): History of The Byzantine State, English Trans. by Hussey, Oxford, 1968.
- Procopius : Historia Arcana, ed. Haury, (1906) De bello Vandalico, English Trans. by Dewing.
- Rambaud,(A) : Etudes sur l'histoire Byzantine, Paris. 1912.
- Runciman, (S): Byzantine Civilisation, Seventh Impression, Great Britain, 1975.
- Scheltema, (H.J): Byzantine Law, C.M.H. vol. IV, part II, ed Hussey, Cambridge, 1967.
- Tout. (T.F.) : The Empire and the Papacy, London, 1924.
- Vasiliev (A.A.): History, of The Byzantine Empire (324 1453). vol. I, Wisconsin Press. U.S.A.
- Wellesz. (E): Byzantine Music and Liturgy, C.M.H. vol. IV, part II, ed Hussey, Cambridge, 1967.

فهرس المصطلحات اللاتينية الواردة بالبحث

	A	
Aerikon		ضريبة الأبريكون
Antecessores		أساتذة القانون
<b>∆</b> ugustus		العظم
	В	
Bello persico		حرب الفرس
Bellum gothicum	•	حرب التوط
	C	
Conset		-1 m
Caesat Paniam		القيصر الاستبداد القيصرى البايوى
· Caesaro _ Papism Caput		رأس
Codex Justinianus		راس بحموعة قوانين جستنيان
	_	
	D	
De bello Vandalico		حرب الواندال
Digestum		الموجز
	Ę	
Ecclesiarum		الكنائس
Epitome Novellarum		مختصر القوانين الجديدة
	H	
Hippodromius		الملعب
Historia Arcana		التاريخ السرى
Historiarum		التاريخ السرى الخاريخ ·

Ι

Imperium Romanum السيادة الوومانية Institutiones الشراتع K لوج الإمبراطور Kathisma M رئيس الجند في إيطاليا Magister Militum per Italiam رئيس دواوين الموظفين Magister officiorum N القرانين الجديدة (المتجددات) Novellae Noxae deditio التمويض عن الضرر 0 Oikoumene المألم المسيحي P Pendectae الموجن المشرف على السجن Praetorius كبير الحجاب Praepositus Sacri culiculi Q Quaestor الوزير حارس القصر المقدس Quaestor Sacri Palatii

8

رئيس الطواشية Sacerdotium الميئة الكهنوتية

حقوق الطبع محفوظة للناشر